Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2025/0542(COD)

29.6.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
21 - 211

Σχέδιο έκθεσης
Assita Kanko
(PE788.869v01-00)

Θέσπιση της ενωσιακής στήριξης στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0542 – 2025/0542(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 21
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει αρμοδιότητα των κρατών μελών, η προστασία της απαιτεί συνεργασία και συντονισμό σε επίπεδο Ένωσης. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών.	(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει αρμοδιότητα των κρατών μελών, η προστασία της απαιτεί συνεργασία και συντονισμό σε επίπεδο Ένωσης***, με πλήρη σεβασμό της ευθύνης των κρατών μελών για την προστασία της εθνικής τους ασφάλειας και της δημόσιας τάξης***. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών***, ιδίως στον τομέα της καταπολέμησης της τρομοκρατίας, του οργανωμένου και διασυνοριακού εγκλήματος, της παράνομης διακίνησης, της εμπορίας ανθρώπων και άλλων απειλών για την ασφάλεια των πολιτών της Ένωσης, καθώς και με την ενίσχυση της προστασίας των εξωτερικών συνόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***.

Or. sk

Τροπολογία 22
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει αρμοδιότητα των κρατών μελών, η προστασία της απαιτεί συνεργασία και συντονισμό σε επίπεδο Ένωσης. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών.	(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους***, τη διασφάλιση της αποτελεσματικής και πλήρους εκτέλεσης των καθηκόντων της κυβέρνησης*** και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει αρμοδιότητα των κρατών μελών, ***σε ορισμένες περιπτώσεις*** η προστασία της απαιτεί ***διμερή, περιφερειακή και συχνά ευρύτερη*** συνεργασία***, καθώς*** και***, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις,*** συντονισμό σε επίπεδο Ένωσης. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών***, με πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών***.

Or. pl

Τροπολογία 23
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει ***αρμοδιότητα*** των κρατών μελών, η προστασία της απαιτεί συνεργασία ***και συντονισμό σε επίπεδο*** Ένωσης. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών.	(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει ***αποκλειστική ευθύνη*** των κρατών μελών, η προστασία της απαιτεί ***αποτελεσματική επιχειρησιακή*** συνεργασία ***μεταξύ των κρατών μελών, η οποία θα υποστηρίζεται, κατά περίπτωση, από μηχανισμούς συντονισμού της*** Ένωσης. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, του ρατσισμού***, συμπεριλαμβανομένου του ρατσισμού εναντίον των λευκών,*** και της ξενοφοβίας, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών.

Or. en

Τροπολογία 24
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη	(1) Η εσωτερική ασφάλεια είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη

της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει αρμοδιότητα των κρατών μελών, η προστασία της απαιτεί συνεργασία και συντονισμό σε επίπεδο Ένωσης. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, ***του ρατσισμού και της ξενοφοβίας***, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών.	της ασφάλειας των πολιτών, την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους και την προώθηση της ισχύος των οικονομιών, των κοινωνιών και των δημοκρατιών μας, καθώς και της εμπιστοσύνης σε αυτές. Μολονότι η εθνική ασφάλεια παραμένει αρμοδιότητα των κρατών μελών, η προστασία της απαιτεί συνεργασία και συντονισμό σε επίπεδο Ένωσης. Ο στόχος της Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) θα πρέπει να επιτευχθεί με τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, ***της τρομοκρατίας, της διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων και του λαθρεμπορίου***, καθώς και με μέτρα συντονισμού και συνεργασίας μεταξύ αστυνομικών και δικαστικών αρχών και άλλων αρμόδιων αρχών.
	Or. en

Τροπολογία 25
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1α) Η παράνομη μετανάστευση χρησιμοποιείται συχνά ως εργαλείο από εγκληματικά δίκτυα για την άσκηση παράνομων δραστηριοτήτων.
	Or. en

Τροπολογία 26

Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].	(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη***. Η επίτευξη αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης Ασφάλειας απαιτεί ενισχυμένη συνεργασία και συντονισμό μεταξύ των αρμόδιων αρχών και των οργανισμών της Ένωσης, με την υποστήριξη διαλειτουργικών ψηφιακών υποδομών, ασφαλών μηχανισμών ανταλλαγής πληροφοριών και κοινών επιχειρησιακών ικανοτήτων που καθιστούν δυνατή τη συνεκτική και έγκαιρη αντίδραση σε διασυνοριακές απειλές. Στο πλαίσιο αυτό, η Ευρωπόλ διαδραματίζει καίριο ρόλο στη στήριξη των κρατών μελών μέσω εγκληματολογικών πληροφοριών, επιχειρησιακής ανάλυσης και συντονισμού για την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας και άλλων διασυνοριακών απειλών κατά της ασφάλειας***. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].

Or. en

Τροπολογία 27
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].	(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη***, ενώ η πρωταρχική ευθύνη για την προστασία της ασφάλειας των πολιτών και της δημόσιας τάξης παραμένει στα κράτη μέλη***. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους ***για την ενίσχυση των ικανοτήτων της αστυνομίας, των δυνάμεων διάσωσης και άλλων δυνάμεων ασφαλείας, την καταπολέμηση του οργανωμένου και διασυνοριακού εγκλήματος, την προστασία των υποδομών ζωτικής σημασίας και τη διασφάλιση της αποτελεσματικής προστασίας των εξωτερικών συνόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...]***, με χρηματοδότηση που λαμβάνει υπόψη τις συγκεκριμένες ανάγκες ασφάλειας των κρατών μελών και τηρεί την αρχή της επικουρικότητας***.

Or. sk

Τροπολογία 28
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση ***μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης*** Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].	(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση ***ενός αποτελεσματικού πλαισίου συνεργασίας στον τομέα της εσωτερικής*** ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].

Or. en

Τροπολογία 29
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση ***μιας αποτελεσματικής και πραγματικής***	(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση ***ενός αποτελεσματικού και πραγματικού χώρου***

Ένωσης Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].	***ελευθερίας,*** ασφάλειας ***και δικαιοσύνης***, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ονομασία του τίτλου V της ΣΛΕΕ αυτού καθαυτού

Τροπολογία 30
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης ***καθώς και τα κράτη μέλη***. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].	(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού ***πρωτίστως τα κράτη μέλη, καθώς και*** τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης Ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].

Or. pl

Τροπολογία 31
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης ***Ασφάλειας***, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].	(2) Η εσωτερική ασφάλεια αποτελεί κοινό εγχείρημα, στο οποίο θα πρέπει να συμβάλλουν από κοινού τα θεσμικά όργανα και οι οικείοι οργανισμοί της Ένωσης καθώς και τα κράτη μέλη. Προκειμένου να συμβάλουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση μιας αποτελεσματικής και πραγματικής Ένωσης ***που δίνει προτεραιότητα στην ασφάλεια***, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].

Or. fi

Τροπολογία 32
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Η εσωτερική ασφάλεια παραμένει πρωτίστως αρμοδιότητα των κρατών μελών. Η στήριξη της Ένωσης δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να ενισχύει την πρακτική συνεργασία, την ανταλλαγή πληροφοριών και τον επιχειρησιακό συντονισμό μεταξύ των

κρατών μελών για την αντιμετώπιση διασυνοριακών απειλών, με πλήρη σεβασμό των εθνικών αρμοδιοτήτων και της αρχής της επικουρικότητας.

Or. en

Τροπολογία 33
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Η χρηματοδότηση της εσωτερικής ασφάλειας θα πρέπει να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις από τεχνολογίες τρίτων χωρών υψηλού κινδύνου σε ευαίσθητα συστήματα επιβολής του νόμου, κρίσιμες υποδομές, βιομετρικά συστήματα, συστήματα επιτήρησης, υπολογιστικού νέφους, επεξεργασίας δεδομένων και επικοινωνίας.

Or. en

Τροπολογία 34
Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ανταποκρίνονται στον καθέναν από τους στόχους που καθορίζονται στον	(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ανταποκρίνονται στον καθέναν από τους στόχους που καθορίζονται στον

παρόντα κανονισμό.	παρόντα κανονισμό ***και ότι οι προτεραιότητες που επιλέγονται είναι σύμφωνα με τα μέτρα εφαρμογής που ορίζονται στο παράρτημα Ι. Για την αντιμετώπιση απρόβλεπτων ή νέων περιστάσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση του καταλόγου των μέτρων εφαρμογής του παραρτήματος Ι.***
	Or. en

Τροπολογία 35
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ανταποκρίνονται ***στον καθέναν από τους*** στόχους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.	(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης***, παράλληλα με τις δικές τους προτεραιότητες,*** ανταποκρίνονται***, όσο το δυνατόν ευρύτερα, στους*** στόχους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό***, υπό την προϋπόθεση ότι οι στόχοι αυτοί δεν αντιβαίνουν στις απαιτήσεις εσωτερικής ασφάλειας του οικείου κράτους μέλους, συμπεριλαμβανομένων ιδίως του αποτελεσματικού ελέγχου των συνόρων και μιας υπεύθυνης εθνικής μεταναστευτικής πολιτικής***.
	Or. pl

Τροπολογία 36
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ανταποκρίνονται στον καθέναν από τους στόχους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.	(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ανταποκρίνονται στον καθέναν από τους στόχους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό***, σεβόμενα παράλληλα τις αρμοδιότητες των κρατών μελών στον τομέα της εθνικής ασφάλειας και λαμβάνοντας υπόψη τις συγκεκριμένες ανάγκες ασφάλειάς τους***.

Or. sk

Τροπολογία 37
Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ***ανταποκρίνονται στον καθέναν από τους στόχους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό***.	(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ***συμβάλλουν στην επίτευξη των σχετικών στόχων της ενωσιακής στήριξης δυνάμει του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές ανάγκες και προκλήσεις του οικείου κράτους μέλους***.

Or. en

Τροπολογία 38
Rasa Juknevičienė

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ***ανταποκρίνονται στον καθέναν από τους στόχους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό***.	(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ***συμβάλλουν στην επίτευξη των σχετικών στόχων της ενωσιακής στήριξης δυνάμει του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές ανάγκες και προκλήσεις του οικείου κράτους μέλους***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία παρέχει την αναγκαία ευελιξία ώστε να διασφαλιστεί ότι η στήριξη της Ένωσης μπορεί να διοχετευτεί στις προτεραιότητες, τις προκλήσεις και τις ανάγκες που προσδιορίζονται από το οικείο κράτος μέλος στους τομείς που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 39
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ανταποκρίνονται στον καθέναν από τους στόχους που καθορίζονται στον	(3) Ο παρών κανονισμός καθορίζει τους στόχους της ενωσιακής στήριξης ***στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας***. Προκειμένου να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ασφάλειας σε ολόκληρη την Ένωση με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα οικεία εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης ανταποκρίνονται στον καθέναν από

παρόντα κανονισμό.

τους στόχους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 40
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Δεδομένου ότι οι διακρατικές ομάδες οργανωμένου εγκλήματος εκμεταλλεύονται την πολυπλοκότητα των πολλαπλών δικαιοδοσιών σε διασυνοριακές περιφέρειες για τις δραστηριότητές τους, είναι σημαντικό οι ανάγκες και οι προτεραιότητες των παραμεθόριων περιφερειών να περιλαμβάνονται στα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών.

Or. en

Τροπολογία 41
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Τα ποσά που θα διατεθούν ανά κράτος μέλος θα πρέπει να καθοριστούν από την Επιτροπή σύμφωνα με τη μεθοδολογία κατανομής που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την	(4) Τα ποσά που θα διατεθούν ανά κράτος μέλος θα πρέπει να καθοριστούν από την Επιτροπή σύμφωνα με τη μεθοδολογία κατανομής που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την

ευημερία και την ασφάλεια μέσω ενιαίας εκτελεστικής απόφασης. Η εν λόγω απόφαση θα πρέπει κατά κανόνα να καλύπτει επίσης τα ποσά που διατίθενται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης στον τομέα του ασύλου, της μετανάστευσης και της ένταξης και του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης για τον χώρο Σένγκεν, για την ευρωπαϊκή ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων και για την κοινή πολιτική θεωρήσεων.	ευημερία και την ασφάλεια μέσω ενιαίας εκτελεστικής απόφασης. Η εν λόγω απόφαση θα πρέπει κατά κανόνα να καλύπτει επίσης τα ποσά που διατίθενται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης στον τομέα του ασύλου, της μετανάστευσης και της ένταξης και του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης για τον χώρο Σένγκεν, για την ευρωπαϊκή ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων και για την κοινή πολιτική θεωρήσεων***, λαμβάνοντας υπόψη την κλίμακα των απειλών στα επιμέρους κράτη μέλη, καθώς και τις δαπάνες και τις προσπάθειές τους για τη διαφύλαξη της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των συνόρων***.
	Or. pl

Τροπολογία 42
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Τα ποσά που θα διατεθούν ανά κράτος μέλος θα πρέπει να καθοριστούν από την Επιτροπή σύμφωνα με τη μεθοδολογία κατανομής που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια μέσω ενιαίας εκτελεστικής απόφασης. Η εν λόγω απόφαση θα πρέπει κατά κανόνα να	(4) Τα ποσά που θα διατεθούν ανά κράτος μέλος θα πρέπει να καθοριστούν από την Επιτροπή σύμφωνα με τη μεθοδολογία κατανομής που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια μέσω ενιαίας εκτελεστικής απόφασης***, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις διαφορετικές***

καλύπτει επίσης τα ποσά που διατίθενται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης στον τομέα του ασύλου, της μετανάστευσης και της ένταξης και του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης για τον χώρο Σένγκεν, για την ευρωπαϊκή ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων και για την κοινή πολιτική θεωρήσεων.	***προκλήσεις ασφάλειας, τις γεωγραφικές συνθήκες και τις επιχειρησιακές ανάγκες των επιμέρους κρατών μελών***. Η εν λόγω απόφαση θα πρέπει κατά κανόνα να καλύπτει επίσης τα ποσά που διατίθενται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης στον τομέα του ασύλου, της μετανάστευσης και της ένταξης και του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης για τον χώρο Σένγκεν, για την ευρωπαϊκή ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων και για την κοινή πολιτική θεωρήσεων.
	Or. sk

Τροπολογία 43
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει την τακτική υποβολή δημόσιων εκθέσεων σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με την κατανομή των κονδυλίων, την πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 3 και την αποτελεσματικότητα των υποστηριζόμενων δράσεων.
	Or. en

Τροπολογία 44

Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να βασίζεται στα αποτελέσματα και τις επενδύσεις στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού: του προγράμματος «Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας» (ISEC), του προγράμματος «Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας και άλλων κινδύνων που συνδέονται με την ασφάλεια» (CIPS) για την περίοδο 2007-2013 και του μέσου αστυνομικής συνεργασίας, πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας και διαχείρισης κρίσεων, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας για την περίοδο 2014-2020, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 513/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[4], και του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας για την περίοδο 2021-2027, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[5].	(5) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να βασίζεται στα αποτελέσματα και τις επενδύσεις στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού: του προγράμματος «Πρόληψη και καταπολέμηση της εγκληματικότητας» (ISEC), του προγράμματος «Πρόληψη, ετοιμότητα και διαχείριση των συνεπειών της τρομοκρατίας και άλλων κινδύνων που συνδέονται με την ασφάλεια» (CIPS) για την περίοδο 2007-2013 και του μέσου αστυνομικής συνεργασίας, πρόληψης και καταπολέμησης της εγκληματικότητας και διαχείρισης κρίσεων, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας για την περίοδο 2014-2020, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 513/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[4], και του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας για την περίοδο 2021-2027, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[5]***, με ιδιαίτερη έμφαση στη στήριξη των πρακτικών ικανοτήτων των κρατών μελών όσον αφορά την προστασία της ασφάλειας των πολιτών, την καταπολέμηση του οργανωμένου και διασυνοριακού εγκλήματος και την ενίσχυση της ετοιμότητας για νέες απειλές κατά της ασφάλειας***.
[4] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 513/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων, και για την	[4] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 513/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων, και για την

κατάργηση της απόφασης 2007/125/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 93, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/513/oj).

[5] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1149/oj).

κατάργηση της απόφασης 2007/125/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 93, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/513/oj).

[5] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1149/oj).

Or. sk

Τροπολογία 45
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την	***διαγράφεται***

αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.

---

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

Or. en

Τροπολογία 46
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την	(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά***, ιδίως στην ανατολική πτέρυγα και στις παρακείμενες θαλάσσιες λεκάνες,*** και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ***. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις ανατολικές παραμεθόριες περιφέρειες της ΕΕ[1α], τα κράτη μέλη πρώτης γραμμής απορροφούν δυσανάλογες επιχειρησιακές και οικονομικές πιέσεις για τη διασφάλιση της συλλογικής περιμέτρου ασφάλειας της Ένωσης έναντι αυτών των φορέων της γκρίζας ζώνης***. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται

αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.

στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών. ***Ως εκ τούτου, τα χρηματοδοτικά μέσα για τη στήριξη της εσωτερικής ασφάλειας πρέπει να δίνουν προτεραιότητα και να χρηματοδοτούν πλήρως δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας, στη διασφάλιση των τεχνολογικών και ψηφιακών δικτύων, στην προστασία των κρίσιμων υποδομών και στην ενίσχυση των φυσικών και τεχνικών ικανοτήτων των κρατών μελών στα οποία στοχεύουν οι εν λόγω μη συμβατικές εκστρατείες, μετατρέποντας έτσι την πολιτική αλληλεγγύη σε δεσμευτική δημοσιονομική πραγματικότητα.***

[1α] Ανακοίνωση COM(2026) 82 final της 18.02.2026 της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με τις ανατολικές περιοχές της ΕΕ που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία: Ισχυρές περιοχές για μια ασφαλή Ευρώπη.

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

Τροπολογία 47
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.	(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ***. Οι ένοπλες συγκρούσεις στις γειτονικές χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η αυξανόμενη αστάθεια σε ορισμένες περιφέρειες του κόσμου και η αυξανόμενη πίεση της παράνομης μετανάστευσης δημιουργούν νέες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας για τα κράτη μέλη.*** Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. ***Οι ομάδες οργανωμένου εγκλήματος, η εμπορία ανθρώπων, η παράνομη διακίνηση, η διακίνηση ναρκωτικών, οι υβριδικές απειλές και οι επιθέσεις κατά υποδομών ζωτικής σημασίας χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής.*** Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών

των εξελισσόμενων απειλών***, με πλήρη σεβασμό των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των πολιτών και των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών στον τομέα της εθνικής ασφάλειας***.

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

Or. sk

Τροπολογία 48
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. ***Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές*** τεχνολογίες ***και η τεχνητή***	(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. ***Ως εκ τούτου, η Ένωση και τα κράτη μέλη θα πρέπει να***

νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.	***ενισχύσουν τις ικανότητές τους για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση και την καταπολέμηση της εγκληματικής κατάχρησης των νέων ψηφιακών τεχνολογιών και της τεχνητής νοημοσύνης. Ταυτόχρονα, οι εν λόγω*** τεχνολογίες προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.
[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].	[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

Or. en

Τροπολογία 49
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των	(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των

εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.

εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. ***Εχθρικοί κρατικοί παράγοντες χρησιμοποιούν όλο και περισσότερο εγκληματίες για να εκτελέσουν υβριδικές και αποσταθεροποιητικές δραστηριότητες και πράξεις δολιοφθοράς.*** Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.

---

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

Or. pl

Τροπολογία 50
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ	(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ

της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις ***κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες*** και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις ***συστημικές αδυναμίες, όπως οι αναποτελεσματικές επιστροφές,*** και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες και η τεχνητή νοημοσύνη προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.

[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

Or. fi

Τροπολογία 51
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην	(6) Δεδομένης της ταχείας εξέλιξης των απειλών για την ασφάλεια και του γεωπολιτικού τοπίου, η Επιτροπή καθόρισε τις κοινές προτεραιότητες για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU[6]. Το γεωπολιτικό πλαίσιο στην

Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες ***και η τεχνητή νοημοσύνη*** προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.	Ευρώπη έχει αλλάξει σημαντικά και έχει επηρεάσει σοβαρά τη διασύνδεση μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής ασφάλειας της ΕΕ. Οι απειλές για την ασφάλεια καθίστανται ολοένα και πιο παγκόσμιες και πολύπλοκες, γεγονός που οφείλεται στην ικανότητα των εγκληματιών να δραστηριοποιούνται διασυνοριακά, να εκμεταλλεύονται τις κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες και να κινούνται μεταξύ του φυσικού και του ψηφιακού κόσμου. Ταυτόχρονα, οι νέες ψηφιακές τεχνολογίες προσφέρουν σημαντικές ευκαιρίες για την ενίσχυση των ικανοτήτων επιβολής του νόμου και των δικαστικών ικανοτήτων και την αποτελεσματική αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων απειλών.
[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].	[6] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια [COM(2025) 148 final της 1.4.2025].

Or. en

Αιτιολόγηση

Να μην διαχωρίζεται μια συγκεκριμένη τεχνολογία.

Τροπολογία 52
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να	(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να

προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος.

προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών***, ιδίως με την υποστήριξη της συνεργασίας, της ανταλλαγής πληροφοριών και της ανάπτυξης ικανοτήτων μεταξύ των αρμόδιων εθνικών αρχών***. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης***, μεταξύ άλλων και από τα κράτη μέλη, με πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων τους στον τομέα της εθνικής ασφάλειας***. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος***, καθώς και της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της διακίνησης ναρκωτικών και άλλων μορφών διασυνοριακού εγκλήματος που απειλούν την ασφάλεια των πολιτών των κρατών μελών***.

Or. sk

Τροπολογία 53
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. ***Η ασφάλεια έχει*** εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος.	(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. ***Τα γνωστά ζητήματα ασφάλειας, όπως το οργανωμένο έγκλημα και η εμπορία ανθρώπων, έχουν*** εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού***, της εμπορίας ανθρώπων*** και του κυβερνοεγκλήματος.

Or. fi

Τροπολογία 54
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η	(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η

ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος***, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος***.

ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος.

Or. en

Τροπολογία 55
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και ***συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης***. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής	(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και ***στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών***. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής

ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος.

ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος.

Or. en

Τροπολογία 56
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και	(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να επικεντρώνεται σε δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών ***ή κινδύνων*** για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και

καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος***, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος***.	καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να αποφύγουμε τον διαχωρισμό συγκεκριμένων ειδών εγκλημάτων, μεταξύ άλλων επειδή υπήρχαν αρκετά διαφορετικοί κατάλογοι στο προτεινόμενο κείμενο.

Τροπολογία 57
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ***επικεντρώνεται σε*** δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας,	(7) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ***χρηματοδοτεί μόνο*** δράσεις για τις οποίες η παρέμβαση της Ένωσης μπορεί να προσδώσει πρόσθετη αξία σε σύγκριση με τη δράση μόνο των κρατών μελών. Η ασφάλεια έχει εγγενώς διασυνοριακή διάσταση, και ως εκ τούτου απαιτείται ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση από μέρους της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης των κρατών μελών θα πρέπει να συμβάλουν στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων που εντοπίζονται στο πλαίσιο της στρατηγικής ProtectEU. Σύμφωνα με τις κοινές προτεραιότητες που προσδιορίστηκαν σε επίπεδο Ένωσης για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας στην Ένωση, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να αφορά μέτρα που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των κυριότερων απειλών για την ασφάλεια, ιδίως δε στην πρόληψη και καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας,

του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος.	του βίαιου εξτρεμισμού και του κυβερνοεγκλήματος.

Or. en

Τροπολογία 58
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Από το 2015 η μεγάλης κλίμακας αντικανονική μετανάστευση αποτελεί μείζονα πρόκληση για την εσωτερική ασφάλεια αρκετών κρατών μελών. Η κλίμακα των μεταναστευτικών μετακινήσεων έχει ασκήσει σημαντική πίεση στη διαχείριση των συνόρων, στις αρχές επιβολής του νόμου και στα συστήματα δημόσιας ασφάλειας, αυξάνοντας παράλληλα τις ευπάθειες που μπορούν να εκμεταλλευτούν εγκληματικοί και εξτρεμιστικοί παράγοντες. Οι δράσεις που στηρίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλλουν στην αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας.

Or. en

Τροπολογία 59
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7β) Τα δίκτυα οργανωμένου εγκλήματος εξακολουθούν να εκμεταλλεύονται τις οδούς αντικανονικής μετανάστευσης με σκοπό την παράνομη διακίνηση μεταναστών, την εμπορία

ανθρώπων, την απάτη σχετικά με έγγραφα και άλλες μορφές σοβαρού οργανωμένου εγκλήματος. Οι δράσεις που στηρίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλλουν στην ενίσχυση της ικανότητας των κρατών μελών να προλαμβάνουν, να εντοπίζουν και να καταπολεμούν τέτοιες δραστηριότητες.

Or. en

Τροπολογία 60
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7γ) Οι τρομοκρατικές απειλές εξακολουθούν να εξελίσσονται και περιλαμβάνουν απειλές που προέρχονται από διεθνώς συνδεδεμένες τζιχαντιστικές οργανώσεις, οι οποίες εξακολουθούν να αποτελούν σημαντική πηγή τρομοκρατικής δραστηριότητας που επηρεάζει την ασφάλεια αρκετών κρατών μελών.

Or. en

Τροπολογία 61
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής	(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής

συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας.

συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος***, συμπεριλαμβανομένης της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της διακίνησης ναρκωτικών, του κυβερνοεγκλήματος και άλλων μορφών διασυνοριακού εγκλήματος***. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας***, για τις οποίες τα κράτη μέλη εξακολουθούν να φέρουν την κύρια ευθύνη***.

Or. sk

Τροπολογία 62
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την	(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την

ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας.

ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας***, τους ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα και την ανάπτυξη, αγορά και χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης***.

Or. en

Τροπολογία 63
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που	(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του ***διασυνοριακού*** εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού ***σε σχέση με το εν λόγω έγκλημα*** και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές

σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας.	δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας.

Or. fi

Τροπολογία 64
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας.	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 65
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής ***και εθνικής*** ασφάλειας.	(8) Με την ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να χρηματοδοτούνται μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη δεν θα πρέπει να καλύπτει τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής ασφάλειας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Εθνική αρμοδιότητα, βλ. αιτιολογική σκέψη 1.

Τροπολογία 66
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες	(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες

μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση***. Οι πολίτες μπορούν να απολαμβάνουν πλήρως τα δικαιώματα και τις ελευθερίες που κατοχυρώνονται από τις Συνθήκες και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης μόνο όταν αισθάνονται ασφαλείς και προστατευμένοι στην καθημερινή τους ζωή. Ως εκ τούτου, η διασφάλιση της ασφάλειας αποτελεί προϋπόθεση για την αποτελεσματική άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και για τη διατήρηση της εμπιστοσύνης στους δημοκρατικούς θεσμούς και στο κράτος δικαίου***. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

Or. en

Τροπολογία 67
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από ***μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση***. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας,	(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από ***την αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και τη συντονισμένη δράση σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης, με παράλληλο σεβασμό των αρμοδιοτήτων τους στον***

των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

τομέα της εθνικής ασφάλειας. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ***, ιδίως με σκοπό την ενίσχυση της ανθεκτικότητας στην τρομοκρατία, το οργανωμένο και το διασυνοριακό έγκλημα και τις επιθέσεις κατά υποδομών ζωτικής σημασίας***. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

Or. sk

Τροπολογία 68
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) ***Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση.*** Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ***, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ***. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.	(9) Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

Or. en

Τροπολογία 69

Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών ***εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση***. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.	(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών ***βασίζεται στις δικές τους αρμοδιότητες και ευθύνες και μπορεί να ενισχυθεί, ιδίως στην περίπτωση του διασυνοριακού εγκλήματος, μέσω της συνεργασίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο***. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

Or. pl

Τροπολογία 70
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από ***μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση***. ***Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU,*** τα ζητήματα ασφάλειας ***πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της***	(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών ***τους*** εξαρτάται από ***την αποτελεσματική και διαρκή επιχειρησιακή συνεργασία***. Τα ζητήματα ασφάλειας ***θα πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη στις σχετικές πολιτικές και προγράμματα της Ένωσης, με πλήρη σεβασμό της αρχής της επικουρικότητας και των***

εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

αρμοδιοτήτων των κρατών μελών. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

Or. en

Τροπολογία 71
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) ***Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και*** η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.	(9) Η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ελευθερίες μας είναι αυτοτελείς, όπως κατοχυρώνονται στον Χάρτη. Δεν βασίζονται στην ασφάλεια. Βλ. παράγραφο 7 του ψηφίσματος του ΕΚ σχετικά με το «Πρόγραμμα της Στοκχόλμης», P7_TA (2009) 0090: «τονίζει ότι η ΕΕ στηρίζεται στην αρχή της ελευθερίας· τονίζει ότι, σε υποστήριξη αυτής της ελευθερίας, η ασφάλεια πρέπει να επιδιώκεται σύμφωνα με το κράτος δικαίου και με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων· τονίζει ότι η ισορροπία μεταξύ ασφάλειας και ελευθερίας πρέπει να εξετάζεται από αυτή την οπτική γωνία».

Τροπολογία 72

Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.	(9) Η ασφάλεια είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο βασίζονται όλες οι ελευθερίες μας, και η ικανότητα των κρατών μελών να εγγυώνται την ασφάλεια των πολιτών εξαρτάται από μια ενιαία ευρωπαϊκή προσέγγιση ***σε ορισμένες περιπτώσεις***. Όπως ορίζεται στη στρατηγική ProtectEU, τα ζητήματα ασφάλειας πρέπει να ενσωματωθούν και να ενταχθούν στο σύνολο της νομοθεσίας, των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων.

Or. fi

Τροπολογία 73
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Η κατάσταση της ασφάλειας εντός της Ένωσης συνδέεται στενά με την αποτελεσματική διαχείριση των εξωτερικών συνόρων της και την αποτελεσματική εφαρμογή του κοινού συστήματος για την επιστροφή των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα στην Ένωση (κανονισμός για την επιστροφή). Ως εκ τούτου, οι στόχοι του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υλοποιούνται κατά τρόπο συνεπή και συμπληρωματικό προς τη στήριξη της Ένωσης για τη διαχείριση των συνόρων

	που θεσπίζεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση της ενωσιακής στήριξης για τον χώρο Σένγκεν, την ευρωπαϊκή ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων και την κοινή πολιτική θεωρήσεων, και θα πρέπει να στηρίζουν τον γενικό στόχο της διασφάλισης της αποτελεσματικής επιστροφής των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών.

Or. en

Τροπολογία 74
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025[7], το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η τρομοκρατία, η ριζοσπαστικοποίηση και ο βίαιος εξτρεμισμός, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συνιστούν μείζονα απειλή για τους Ευρωπαίους πολίτες και την ασφάλεια των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την απειλή που συνιστά η διείσδυση του εγκλήματος στις νόμιμες επιχειρηματικές δομές, η οποία έχει δυσμενή αντίκτυπο στα δημόσια οικονομικά και στην ενιαία αγορά. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη να κινητοποιήσουν όλους τους διαθέσιμους πόρους σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να αναλάβουν περαιτέρω δράση προκειμένου να ενισχύσουν τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου και τη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αποτελεσματική πρόσβαση σε	***διαγράφεται***

δεδομένα για σκοπούς επιβολής του νόμου και εξασφαλίζοντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες.

---

*[7] **Συμπεράσματα του Συμβουλίου EUCO 12/25 της 26ης Ιουνίου 2025.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν χρειάζεται να διαχωρίσουμε το Συμβούλιο όπως εδώ, όταν δεν υπάρχει παρόμοια αναφορά στις δηλώσεις του ΕΚ.

Τροπολογία 75
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025[7], το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η τρομοκρατία, η ριζοσπαστικοποίηση και ο βίαιος εξτρεμισμός, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συνιστούν μείζονα απειλή για τους Ευρωπαίους πολίτες και την ασφάλεια των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την απειλή που συνιστά η διείσδυση του εγκλήματος στις νόμιμες επιχειρηματικές δομές, η οποία έχει δυσμενή αντίκτυπο στα δημόσια οικονομικά και στην ενιαία αγορά. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη να κινητοποιήσουν όλους τους διαθέσιμους πόρους σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να αναλάβουν περαιτέρω δράση προκειμένου να ενισχύσουν τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου και τη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον	(10) Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025[7], το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η τρομοκρατία, η ριζοσπαστικοποίηση και ο βίαιος εξτρεμισμός, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συνιστούν μείζονα απειλή για τους Ευρωπαίους πολίτες και την ασφάλεια των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την απειλή που συνιστά η διείσδυση του εγκλήματος στις νόμιμες επιχειρηματικές δομές, η οποία έχει δυσμενή αντίκτυπο στα δημόσια οικονομικά και στην ενιαία αγορά***, καθώς και τους αυξανόμενους δεσμούς μεταξύ του οργανωμένου εγκλήματος και της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και της παράνομης διακίνησης μεταναστών***. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη να κινητοποιήσουν όλους τους διαθέσιμους

αφορά την αποτελεσματική πρόσβαση σε δεδομένα για σκοπούς επιβολής του νόμου και εξασφαλίζοντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες.

πόρους σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να αναλάβουν περαιτέρω δράση προκειμένου να ενισχύσουν τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου και τη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αποτελεσματική πρόσβαση σε δεδομένα για σκοπούς επιβολής του νόμου και εξασφαλίζοντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες***, με παράλληλο σεβασμό στις αρμοδιότητες των κρατών μελών στον τομέα της εθνικής ασφάλειας και της δημόσιας τάξης***.

[7] Συμπεράσματα του Συμβουλίου EUCO 12/25 της 26ης Ιουνίου 2025.

[7] Συμπεράσματα του Συμβουλίου EUCO 12/25 της 26ης Ιουνίου 2025.

Or. sk

Τροπολογία 76
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025[7], το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η τρομοκρατία, η ριζοσπαστικοποίηση και ο βίαιος εξτρεμισμός, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συνιστούν μείζονα απειλή για τους Ευρωπαίους πολίτες και την ασφάλεια των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την απειλή που συνιστά η διείσδυση του εγκλήματος στις νόμιμες επιχειρηματικές δομές, η οποία έχει δυσμενή αντίκτυπο στα δημόσια οικονομικά και στην ενιαία αγορά. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη να	(10) Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025[7], το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η τρομοκρατία, η ριζοσπαστικοποίηση και ο βίαιος εξτρεμισμός, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συνιστούν μείζονα απειλή για τους Ευρωπαίους πολίτες και την ασφάλεια των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την απειλή που συνιστά η διείσδυση του εγκλήματος στις νόμιμες επιχειρηματικές δομές, η οποία έχει δυσμενή αντίκτυπο στα δημόσια οικονομικά και στην ενιαία αγορά. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη να

κινητοποιήσουν όλους τους διαθέσιμους πόρους σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να αναλάβουν περαιτέρω δράση προκειμένου να ενισχύσουν τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου και τη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αποτελεσματική πρόσβαση σε δεδομένα για σκοπούς επιβολής του νόμου και εξασφαλίζοντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες.	κινητοποιήσουν όλους τους διαθέσιμους πόρους σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να αναλάβουν περαιτέρω δράση προκειμένου να ενισχύσουν τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου και τη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αποτελεσματική πρόσβαση σε δεδομένα για σκοπούς επιβολής του νόμου και εξασφαλίζοντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες. ***Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να εφαρμόζονται σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων απαιτήσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και των θεμελιωδών δικαιωμάτων.***
[7] Συμπεράσματα του Συμβουλίου EUCO 12/25 της 26ης Ιουνίου 2025.	[7] Συμπεράσματα του Συμβουλίου EUCO 12/25 της 26ης Ιουνίου 2025.
	Or. en

Τροπολογία 77
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025[7], το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η τρομοκρατία, η ριζοσπαστικοποίηση και ο βίαιος εξτρεμισμός, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συνιστούν μείζονα απειλή για τους Ευρωπαίους πολίτες και την ασφάλεια των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την απειλή που συνιστά η διείσδυση του εγκλήματος στις νόμιμες επιχειρηματικές δομές, η οποία έχει δυσμενή αντίκτυπο στα δημόσια οικονομικά και στην ενιαία αγορά. Το	(10) Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025[7], το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε ότι το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η τρομοκρατία, η ριζοσπαστικοποίηση και ο βίαιος εξτρεμισμός, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συνιστούν μείζονα απειλή για τους Ευρωπαίους πολίτες και την ασφάλεια των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε επίσης την απειλή που συνιστά η διείσδυση του εγκλήματος στις νόμιμες επιχειρηματικές δομές, η οποία έχει δυσμενή αντίκτυπο στα δημόσια οικονομικά και στην ενιαία αγορά. Το

Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη να κινητοποιήσουν όλους τους διαθέσιμους πόρους σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να αναλάβουν περαιτέρω δράση προκειμένου να ενισχύσουν τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου και τη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αποτελεσματική πρόσβαση σε δεδομένα για σκοπούς επιβολής του νόμου και εξασφαλίζοντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες.	Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη να κινητοποιήσουν όλους τους διαθέσιμους πόρους σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να αναλάβουν περαιτέρω δράση προκειμένου να ενισχύσουν τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου και τη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αποτελεσματική πρόσβαση σε δεδομένα για σκοπούς επιβολής του νόμου***, με πλήρη σεβασμό των απαιτήσεων προστασίας δεδομένων και απορρήτου*** και εξασφαλίζοντας την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες.
[7] Συμπεράσματα του Συμβουλίου EUCO 12/25 της 26ης Ιουνίου 2025.	[7] Συμπεράσματα του Συμβουλίου EUCO 12/25 της 26ης Ιουνίου 2025.
	Or. en

Τροπολογία 78
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Σε έναν χώρο χωρίς ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα, η εσωτερική ασφάλεια εξαρτάται από την ικανότητα των αστυνομικών, τελωνειακών, δικαστικών και άλλων αρμόδιων αρχών να συνεργάζονται γρήγορα και αποτελεσματικά σε διασυνοριακό επίπεδο. Ως εκ τούτου, η στήριξη της Ένωσης θα πρέπει να ενισχύσει την πρακτική διασυνοριακή συνεργασία, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρησιακών ειδικών ομάδων, των κοινών ομάδων έρευνας, των κοινών περιπολιών, της ασφαλούς ανταλλαγής πληροφοριών, του ψηφιακού χειρισμού αποδεικτικών στοιχείων, της συνεργασίας με την Ευρωπόλ και την Eurojust και του

εξοπλισμού που απαιτείται για την εν λόγω συνεργασία.

Or. en

Τροπολογία 79
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, ***της διαφθοράς,*** της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια

που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη***. Η στήριξη της Ένωσης θα πρέπει επίσης να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών να επεκτείνουν τη συνεργασία στο πλαίσιο της διοικητικής τους προσέγγισης για το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα, η οποία αποτελεί συμπληρωματικό τρόπο για την πρόληψη και την αντιμετώπιση της κατάχρησης νόμιμων υποδομών μέσω της διυπηρεσιακής συνεργασίας με την ανταλλαγή πληροφοριών και τη λήψη μέτρων προκειμένου να δημιουργηθούν εμπόδια για τη διασυνοριακή δράση των εγκληματιών***. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 80
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα ***έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά*** των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων***, της παράνομης διακίνησης μεταναστών***, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. ***Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή***	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η

από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 81
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, ***της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής***	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με ***χημικές, βιολογικές, ραδιολογικές και πυρηνικές ουσίες και εκρηκτικά (***ΧΒΡΠ-Ε***)*** και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών,

σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με ***κινδύνους*** ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης***, με πλήρη σεβασμό και προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου στις εν λόγω τρίτες χώρες***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Και πάλι, να μην διαχωρίζονται συγκεκριμένα είδη εγκλημάτων.

Τροπολογία 82
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων

μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη· ***διατηρώντας παράλληλα τον ηγετικό ρόλο των κρατών μελών στη διασφάλιση της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας***. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης***, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, της παράνομης διακίνησης, της εμπορίας ανθρώπων και άλλων διασυνοριακών απειλών κατά της ασφάλειας***.

Or. sk

Τροπολογία 83
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την

καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση

καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, ***συμπεριλαμβανομένων του παράνομου εμπορίου άγριων ζώων, των εγκλημάτων που σχετίζονται με την κακοποίηση ζώων, συμπεριλαμβανομένης της εκμεταλλευτικής ή εμπορικής διάδοσης περιεχομένου που απεικονίζει ή προωθεί τέτοιες πράξεις,*** της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων

του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 84
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης

μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες***, ιδίως για την επιστροφή όσων διαμένουν παράνομα στο έδαφος της Ένωσης και την πρόληψη της παράνομης μετανάστευσης***, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. fi

Τροπολογία 85
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης,	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών***, καθώς και τη διείσδυση της εγκληματικότητας σε λιμάνια, κόμβους εφοδιαστικής, δημόσιες συμβάσεις και νομικές επιχειρηματικές δομές***, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης

της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 86
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης

τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας ***και της εταιρικής σχέσης*** με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα

τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών ***και των προκλήσεων ασφάλειας που συνδέονται με την αντικανονική μετανάστευση***, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να

των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας με τρίτες χώρες***, ιδίως όσον αφορά την επιστροφή, την επανεισδοχή και την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης μεταναστών***, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 87
Rasa Juknevičienė

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, ***την πρόληψη, την ανίχνευση και την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών,*** των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των

βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στο τρέχον γεωπολιτικό περιβάλλον, οι υβριδικές απειλές αποτελούν ολοένα και πιο σημαντική πρόκληση για την εσωτερική ασφάλεια και ανθεκτικότητα της Ένωσης. Δεδομένου ότι η αντιμετώπιση των υβριδικών απειλών αποτελεί οριζόντια προτεραιότητα σε όλα τα μέσα εσωτερικών υποθέσεων της Ένωσης, η αιτιολογική σκέψη θα πρέπει να αναφέρεται ρητά στις υβριδικές απειλές παράλληλα με άλλες βασικές προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, προκειμένου να αντικατοπτρίζεται επαρκώς το τρέχον τοπίο της ασφάλειας.

Τροπολογία 88

Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να	(11) Με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση των απειλών για την εσωτερική ασφάλεια, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ενισχύσει τις ικανότητες των κρατών μελών για την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού και της ριζοσπαστικοποίησης, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και του κυβερνοεγκλήματος, καθώς επίσης τις δράσεις για την αντιμετώπιση των ψηφιακών και τεχνολογικών προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας, την ανθεκτικότητα έναντι των διαδικτυακών απειλών κατά των υποδομών ζωτικής σημασίας, ***την πρόληψη, την ανίχνευση και την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών,*** των απειλών για την ασφάλεια στον θαλάσσιο τομέα, της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης όπλων, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων και του οικονομικού εγκλήματος, του περιβαλλοντικού εγκλήματος, της παραχάραξης μέσων πληρωμής και των εγκλημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, την παροχή βοήθειας στα θύματα εγκληματικών πράξεων και την προστασία τους, την προστασία των δημόσιων χώρων και την αντιμετώπιση απειλών για την ασφάλεια που σχετίζονται με κινδύνους ΧΒΡΠ-Ε και τη διαχείριση περιστατικών, μεταξύ άλλων μέσω αυξημένης συνεργασίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ δημόσιων αρχών, αρμόδιων οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, της κοινωνίας των πολιτών και ιδιωτικών

συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

εταίρων σε διάφορα κράτη μέλη. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλλει στη διασφάλιση και εφαρμογή από τα κράτη μέλη καινοτόμων μεθόδων και τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας, ιδίως εκείνων που υποστηρίζονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [...] για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας και τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου της ΕΕ για την έρευνα. Επιπλέον, σε ένα μεταβαλλόμενο παγκόσμιο πολιτικό τοπίο, η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης έχει καίρια σημασία. Επομένως, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της συνεργασίας και της εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες, ώστε να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 89
Nicola Procaccini

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11α) Η ικανότητα κάθε κράτους μέλους να διασφαλίζει την ασφάλεια των πολιτών του σε ολόκληρη την επικράτειά του είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη της δημόσιας τάξης και τη διατήρηση της εμπιστοσύνης των πολιτών στους δημόσιους θεσμούς. Σε αρκετά κράτη μέλη, ορισμένες αστικές περιοχές, οι οποίες συνήθως αναφέρονται ως «απαγορευμένες ζώνες», έχουν βιώσει την εδαφική εδραίωση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, την εμφάνιση παράλληλων κοινωνικών και οικονομικών δομών και τη σταδιακή υποχώρηση της πραγματικής παρουσίας

	των δημόσιων αρχών. Η δυναμική αυτή παρατηρείται συχνά σε τομείς που χαρακτηρίζονται από αποτυχημένη ένταξη, όπου σημαντικό μέρος του πληθυσμού παραμένει εκτός του κοινού πολιτικού πλαισίου της κοινωνίας υποδοχής. Η στήριξη της Ένωσης θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση της ικανότητας των κρατών μελών να αποκαθιστούν και να διατηρούν την πλήρη και αποτελεσματική παρουσία των δημόσιων αρχών και του κράτους δικαίου σε όλα τα μέρη της επικράτειάς τους, με πλήρη σεβασμό των εθνικών αρμοδιοτήτων για την τήρηση του νόμου και της τάξης και τη διαφύλαξη της εθνικής ασφάλειας, οι οποίες παραμένουν στην αποκλειστική ευθύνη των κρατών μελών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της ΣΕΕ.
	Or. en

Τροπολογία 90
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11α) Εχθρικοί παράγοντες και οργανωμένα δίκτυα εκμεταλλεύονται όλο και περισσότερο τις πλατφόρμες μέσων κοινωνικής δικτύωσης, το ιικό περιεχόμενο βίντεο και τις συντονισμένες τεχνικές ενίσχυσης για τη διάδοση αβάσιμων καταγγελιών κατά των αρχών επιβολής του νόμου ή των δημόσιων θεσμών, με στόχο τη δημιουργία δυσπιστίας, την πρόκληση διατάραξης της δημόσιας τάξης ή την αποσταθεροποίηση των δημοκρατικών θεσμών. Η στήριξη της Ένωσης θα πρέπει να ενισχύει την ικανότητα των κρατών μελών να εντοπίζουν, να καταλογίζουν και να ανταποκρίνονται σε

	τέτοιες συντονισμένες επιχειρήσεις πληροφόρησης, με πλήρη σεβασμό της ελευθερίας της έκφρασης·

Or. en

Τροπολογία 91
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11α) Η προστασία των κρίσιμων υποδομών και των κρίσιμων οντοτήτων απαιτεί σύγχρονες, διαλειτουργικές και ασφαλείς ικανότητες παρακολούθησης, εντοπισμού και έγκαιρης προειδοποίησης. Ως εκ τούτου, η στήριξη της Ένωσης θα πρέπει να καλύπτει την αγορά, την εγκατάσταση και τη διασύνδεση ψηφιακών εργαλείων παρακολούθησης, συστημάτων αισθητήρων, συστημάτων προστασίας περιμέτρου, ασφαλών συστημάτων επικοινωνίας, εργαλείων δορυφορικής παρακολούθησης και ανάλυσης, συμπεριλαμβανομένων εργαλείων που υποστηρίζονται από ΤΝ, όταν η χρήση τους είναι αναγκαία, αναλογική και σύμφωνη με το δίκαιο της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 92
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11β) Οι υβριδικές απειλές μπορεί να περιλαμβάνουν κυβερνοεπιθέσεις,

δολιοφθορά, χειραγώγηση πληροφοριών, εξωτερικές παρεμβάσεις, επιθέσεις κατά κρίσιμων υποδομών, εκμετάλλευση δικτύων οργανωμένου εγκλήματος και εργαλειοποίηση μεταναστών από εχθρικούς κρατικούς ή μη κρατικούς παράγοντες. Η στήριξη της Ένωσης θα πρέπει να επιτρέπει στα κράτη μέλη να προλαμβάνουν, να εντοπίζουν και να αντιμετωπίζουν τέτοιες απειλές και να ενισχύουν την ετοιμότητα, την ανθεκτικότητα και τον επιχειρησιακό συντονισμό σε εθνικό και διασυνοριακό επίπεδο.

Or. en

Τροπολογία 93
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών	(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης***, καθώς και στην ενίσχυση της ετοιμότητας και της ανθεκτικότητας έναντι υβριδικών απειλών, συμπεριλαμβανομένων κυβερνοεπιθέσεων και δραστηριοτήτων που στοχεύουν κρίσιμες υποδομές, βασικές υπηρεσίες και άλλες ευπάθειες***

και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.

που επηρεάζουν την ασφάλεια και τη λειτουργία των δημοκρατικών κοινωνιών. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.

Or. en

Τροπολογία 94
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης. ***Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.***	(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης.

Or. en

Τροπολογία 95
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.	(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης***, καθώς και στην ενίσχυση της συνεργασίας με τρίτες χώρες για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της ασφάλειας στον τόπο προέλευσης και διέλευσής τους***. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης***, με πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών στον τομέα της εθνικής ασφάλειας***.

Or. sk

Τροπολογία 96
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.	(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης***, καθώς και του παράνομου εμπορίου άγριων ζώων, άλλων μορφών παράνομου εμπορίου και διακίνησης ζώων και εγκλημάτων που σχετίζονται με τη βάναυση μεταχείριση των ζώων, όταν τα αδικήματα αυτά έχουν διασυνοριακή διάσταση***. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.

Or. en

Τροπολογία 97
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να	(12) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να

συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης***, ενσωματώνοντας παράλληλα ζητήματα ασφάλειας***. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος***, συμπεριλαμβανομένων της διακίνησης ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων και των διασυνοριακών εγκληματικών δικτύων παράνομης διακίνησης***. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.	συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η ενωσιακή στήριξη δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει ιδίως να συμβάλλει στην καταπολέμηση και την πρόληψη του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος. Η ενωσιακή στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού μπορεί επίσης να περιλαμβάνει στήριξη των σχετικών πόρων των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και να συντονίζεται μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής κατά τα στάδια του προγραμματισμού και της υλοποίησης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Και πάλι, να μην διαχωρίζονται συγκεκριμένα είδη εγκλημάτων.

Τροπολογία 98
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Δεδομένου ότι οι προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας εξελίσσονται συνεχώς, είναι απαραίτητο να προσαρμοστεί η κατανομή της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού στις αλλαγές των απειλών κατά της εσωτερικής και εξωτερικής ασφάλειας και είναι επίσης απαραίτητο να προσανατολιστεί η χρηματοδότηση προς τις προτεραιότητες	(13) Δεδομένου ότι οι προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας εξελίσσονται συνεχώς, είναι απαραίτητο να προσαρμοστεί η κατανομή της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού στις αλλαγές των απειλών κατά της εσωτερικής και εξωτερικής ασφάλειας και είναι επίσης απαραίτητο να προσανατολιστεί η χρηματοδότηση προς τις προτεραιότητες

που έχουν την υψηλότερη ενωσιακή προστιθέμενη αξία. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πιεστικές ανάγκες και οι αλλαγές στην πολιτική και στις προτεραιότητες της Ένωσης και να κατευθυνθεί η χρηματοδότηση προς δράσεις με υψηλό επίπεδο ενωσιακής προστιθέμενης αξίας, μέρος της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υλοποιείται υπό άμεση, επιμερισμένη και έμμεση διαχείριση μέσω του μηχανισμού της ΕΕ που θεσπίστηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια. Ο μηχανισμός της ΕΕ προσφέρει ευελιξία στη διαχείριση της ενωσιακής στήριξης και, όταν πρόκειται για επιμερισμένη διαχείριση, θα πρέπει να υλοποιείται μέσω των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης των κρατών μελών.

που έχουν την υψηλότερη ενωσιακή προστιθέμενη αξία***, λαμβάνοντας υπόψη τις διαφορετικές ανάγκες και τους κινδύνους ασφάλειας των επιμέρους κρατών μελών***. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πιεστικές ανάγκες και οι αλλαγές στην πολιτική και στις προτεραιότητες της Ένωσης και να κατευθυνθεί η χρηματοδότηση προς δράσεις με υψηλό επίπεδο ενωσιακής προστιθέμενης αξίας, μέρος της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υλοποιείται υπό άμεση, επιμερισμένη και έμμεση διαχείριση μέσω του μηχανισμού της ΕΕ που θεσπίστηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια. Ο μηχανισμός της ΕΕ προσφέρει ευελιξία στη διαχείριση της ενωσιακής στήριξης και, όταν πρόκειται για επιμερισμένη διαχείριση, θα πρέπει να υλοποιείται μέσω των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης των κρατών μελών.

Or. sk

Τροπολογία 99
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Δεδομένου ότι οι προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας εξελίσσονται συνεχώς, είναι απαραίτητο να προσαρμοστεί η κατανομή της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού στις αλλαγές των απειλών κατά της ***εσωτερικής και***	(13) Δεδομένου ότι οι προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας εξελίσσονται συνεχώς, είναι απαραίτητο να προσαρμοστεί η κατανομή της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού στις αλλαγές των απειλών κατά της ασφάλειας και είναι

εξωτερικής ασφάλειας και είναι επίσης απαραίτητο να προσανατολιστεί η χρηματοδότηση προς τις προτεραιότητες που έχουν την υψηλότερη ενωσιακή προστιθέμενη αξία. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πιεστικές ανάγκες και οι αλλαγές στην πολιτική και στις προτεραιότητες της Ένωσης και να κατευθυνθεί η χρηματοδότηση προς δράσεις με υψηλό επίπεδο ενωσιακής προστιθέμενης αξίας, μέρος της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υλοποιείται υπό άμεση, επιμερισμένη και έμμεση διαχείριση μέσω του μηχανισμού της ΕΕ που θεσπίστηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια. Ο μηχανισμός της ΕΕ προσφέρει ευελιξία στη διαχείριση της ενωσιακής στήριξης και, όταν πρόκειται για επιμερισμένη διαχείριση, θα πρέπει να υλοποιείται μέσω των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης των κρατών μελών.	επίσης απαραίτητο να προσανατολιστεί η χρηματοδότηση προς τις προτεραιότητες που έχουν την υψηλότερη ενωσιακή προστιθέμενη αξία. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πιεστικές ανάγκες και οι αλλαγές στην πολιτική και στις προτεραιότητες της Ένωσης και να κατευθυνθεί η χρηματοδότηση προς δράσεις με υψηλό επίπεδο ενωσιακής προστιθέμενης αξίας, μέρος της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υλοποιείται υπό άμεση, επιμερισμένη και έμμεση διαχείριση μέσω του μηχανισμού της ΕΕ που θεσπίστηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια. Ο μηχανισμός της ΕΕ προσφέρει ευελιξία στη διαχείριση της ενωσιακής στήριξης και, όταν πρόκειται για επιμερισμένη διαχείριση, θα πρέπει να υλοποιείται μέσω των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης των κρατών μελών. ***Θα πρέπει πάντα να διασφαλίζεται επαρκής κοινοβουλευτική εποπτεία και δημοσιονομικός έλεγχος.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να αποφευχθεί η σύγχυση με την εξωτερική ασφάλεια, η οποία εμπίπτει στην ΚΠΑΑ.

Τροπολογία 100
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Δεδομένου ότι οι προκλήσεις στον	(13) Δεδομένου ότι οι προκλήσεις στον

τομέα της ασφάλειας εξελίσσονται συνεχώς, είναι απαραίτητο να προσαρμοστεί η κατανομή της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού στις αλλαγές των απειλών κατά της εσωτερικής και εξωτερικής ασφάλειας και είναι επίσης απαραίτητο να προσανατολιστεί η χρηματοδότηση προς τις προτεραιότητες που έχουν την υψηλότερη ενωσιακή προστιθέμενη αξία. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πιεστικές ανάγκες και οι αλλαγές στην πολιτική και στις προτεραιότητες της Ένωσης και να κατευθυνθεί η χρηματοδότηση προς δράσεις με υψηλό επίπεδο ενωσιακής προστιθέμενης αξίας, μέρος της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υλοποιείται υπό άμεση, επιμερισμένη και έμμεση διαχείριση μέσω του μηχανισμού της ΕΕ που θεσπίστηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια. Ο μηχανισμός της ΕΕ προσφέρει ευελιξία στη διαχείριση της ενωσιακής στήριξης και, όταν πρόκειται για επιμερισμένη διαχείριση, θα πρέπει να υλοποιείται μέσω των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης των κρατών μελών.

τομέα της ασφάλειας εξελίσσονται συνεχώς, είναι απαραίτητο να προσαρμοστεί η κατανομή της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού στις αλλαγές των απειλών κατά της εσωτερικής και εξωτερικής ασφάλειας και είναι επίσης απαραίτητο να προσανατολιστεί η χρηματοδότηση προς τις προτεραιότητες που έχουν την υψηλότερη ενωσιακή προστιθέμενη αξία***, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις απόψεις των κρατών μελών***. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πιεστικές ανάγκες και οι αλλαγές στην πολιτική και στις προτεραιότητες της Ένωσης και να κατευθυνθεί η χρηματοδότηση προς δράσεις με υψηλό επίπεδο ενωσιακής προστιθέμενης αξίας, μέρος της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υλοποιείται υπό άμεση, επιμερισμένη και έμμεση διαχείριση μέσω του μηχανισμού της ΕΕ που θεσπίστηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια. Ο μηχανισμός της ΕΕ προσφέρει ευελιξία στη διαχείριση της ενωσιακής στήριξης και, όταν πρόκειται για επιμερισμένη διαχείριση, θα πρέπει να υλοποιείται μέσω των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης των κρατών μελών.

Or. fi

Τροπολογία 101
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	(13α) Ο μηχανισμός της ΕΕ θα πρέπει να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της πολιτικής εσωτερικών υποθέσεων μέσω της κατανομής των κονδυλίων της για μέτρα που υλοποιούνται υπό άμεση ή έμμεση διαχείριση σύμφωνα με τα ποσοστά της κλείδας για τις εσωτερικές υποθέσεις που ορίζονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, την αλιεία και τις θαλάσσιες υποθέσεις, την ευημερία και την ασφάλεια για την περίοδο 2028-2034, με το 45 % να δαπανάται για τα σύνορα και τις θεωρήσεις, το 35 % για τη μετανάστευση και το 20 % για την ασφάλεια.

Or. en

Τροπολογία 102
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι γνώσεις, η εμπειρογνωσία και η πείρα των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης λαμβάνονται υπόψη κατά την κατάρτιση των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων των κρατών μελών και κατά την εφαρμογή μέτρων ή την αντιμετώπιση προκλήσεων σε σχέση με την εσωτερική ασφάλεια. Όπου αρμόζει, η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να μπορεί να εξασφαλίζει τη συμβολή των συναφών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης σε δραστηριότητες που έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι τα μέτρα που λαμβάνουν ενωσιακή στήριξη συμμορφώνονται με το σχετικό ενωσιακό κεκτημένο και με τις συμφωνηθείσες ενωσιακές	(14) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι γνώσεις, η εμπειρογνωσία και η πείρα των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης λαμβάνονται υπόψη κατά την κατάρτιση των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων των κρατών μελών και κατά την εφαρμογή μέτρων ή την αντιμετώπιση προκλήσεων σε σχέση με τη διαχείριση της μετανάστευσης, τον έλεγχο και τη διαχείριση των συνόρων, και την εσωτερική ασφάλεια***, καθώς και η πρακτική εμπειρία των αρμόδιων εθνικών αρχών που είναι υπεύθυνες για την προστασία της ασφάλειας και της δημόσιας τάξης***. Όπου αρμόζει, η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να μπορεί να εξασφαλίζει τη συμβολή των συναφών

προτεραιότητες.

οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης σε δραστηριότητες που έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι τα μέτρα που λαμβάνουν ενωσιακή στήριξη συμμορφώνονται με το σχετικό ενωσιακό κεκτημένο και με τις συμφωνηθείσες ενωσιακές προτεραιότητες.

Or. sk

Τροπολογία 103
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***θα πρέπει*** να διασφαλίζουν ότι οι γνώσεις, η εμπειρογνωσία και η πείρα των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης λαμβάνονται υπόψη κατά την κατάρτιση των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων των κρατών μελών και κατά την εφαρμογή μέτρων ή την αντιμετώπιση προκλήσεων σε σχέση με την εσωτερική ασφάλεια. Όπου αρμόζει, η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να μπορεί να εξασφαλίζει τη συμβολή των συναφών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης σε δραστηριότητες που έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι τα μέτρα που λαμβάνουν ενωσιακή στήριξη συμμορφώνονται με το σχετικό ενωσιακό κεκτημένο και με τις συμφωνηθείσες ενωσιακές προτεραιότητες.	(14) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***μπορούν*** να διασφαλίζουν***, εφόσον αυτό παρέχει προστιθέμενη αξία,*** ότι οι γνώσεις, η εμπειρογνωσία και η πείρα των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης λαμβάνονται υπόψη κατά την κατάρτιση των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων των κρατών μελών και κατά την εφαρμογή μέτρων ή την αντιμετώπιση προκλήσεων σε σχέση με την εσωτερική ασφάλεια. Όπου αρμόζει, η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να μπορεί να εξασφαλίζει τη συμβολή των συναφών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης σε δραστηριότητες που έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι τα μέτρα που λαμβάνουν ενωσιακή στήριξη συμμορφώνονται με το σχετικό ενωσιακό κεκτημένο και με τις συμφωνηθείσες ενωσιακές προτεραιότητες.

Or. pl

Τροπολογία 104
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων, οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς.	(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων, οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς. ***Η συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, δεν θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μεταβίβαση ή την ανάθεση θεσμοθετημένων, δημόσιων, εποπτικών καθηκόντων ή καθηκόντων λήψης αποφάσεων των αρμόδιων δημόσιων αρχών.***

Or. en

Τροπολογία 105
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων, οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς.	(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια***, σε στενή συνεργασία με τις αρμόδιες εθνικές αρχές,*** με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων, οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς ***ή για την αποδυνάμωση της ευθύνης των δημόσιων αρχών να διαφυλάσσουν την ασφάλεια και τη δημόσια τάξη***.

Or. sk

Τροπολογία 106
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η	(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η

ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων, οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς.

ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων***, καθώς και των περιθωριοποιημένων και ευάλωτων ομάδων***, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων, οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς.

Or. en

Τροπολογία 107
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων,	(15) Χρειάζεται να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της ενωσιακής χρηματοδότησης με την κινητοποίηση, συγκέντρωση και μόχλευση δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοδοτικών πόρων. Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να προωθεί μια προσέγγιση για το σύνολο της κοινωνίας, προάγοντας την ενεργό και ουσιαστική συμμετοχή του ευρωπαϊκού βιομηχανικού τομέα, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών ***σε ορισμένες περιπτώσεις***, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων, στην ανάπτυξη και εφαρμογή της πολιτικής για την ασφάλεια με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, άλλων σχετικών παραγόντων,

οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς.	οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και διεθνών οργανισμών σχετικά με τους στόχους της ενωσιακής στήριξης. Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη δεν θα χρησιμοποιείται για την ανάθεση θεσμικών ή άλλων δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς.
	Or. fi

Τροπολογία 108
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Η αποτελεσματική δράση κατά της τρομοκρατίας, της διακίνησης ναρκωτικών και της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, των υβριδικών απειλών και των πράξεων δολιοφθοράς απαιτεί στενή συνεργασία όχι μόνο μεταξύ των κρατών μελών, αλλά και με συμμάχους και εταίρους που συμμερίζονται παρόμοιες αξίες και στρατηγικά συμφέροντα. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός και η στήριξη της Ένωσης θα πρέπει να ενισχύσουν την επιχειρησιακή συνεργασία, την ανταλλαγή πληροφοριών και την ανθεκτικότητα σε αυτού του είδους τις απειλές, με αξιόπιστους εταίρους, και να μην επηρεάζουν ούτε περιορίζουν με κανέναν τρόπο τη συνεργασία αυτή.
	Or. pl

Τροπολογία 109
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Δεδομένων των σημαντικών χρηματοδοτικών πόρων που διατίθενται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, η διαφάνεια όσον αφορά τη στήριξη της Ένωσης που χορηγείται σε μη κυβερνητικές οργανώσεις είναι ουσιαστικής σημασίας. Οι πληροφορίες σχετικά με τα ποσά που διατίθενται σε μη κυβερνητικές οργανώσεις θα πρέπει να είναι πλήρως διαφανείς και να δημοσιοποιούνται χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση. Οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνουν, τουλάχιστον, το ποσό της χορηγούμενης στήριξης της Ένωσης και τους στόχους των υποστηριζόμενων δραστηριοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 110
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές	(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές

ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.

ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης. ***Τα κράτη μέλη πρέπει να εξαιρούν τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου από στρατηγικές πλατφόρμες, βάσεις δεδομένων, συστήματα νόμιμης παρακολούθησης, συστήματα αστυνομικών επικοινωνιών και δίκτυα 5G που ενδέχεται να περιέχουν ή να επεξεργάζονται πληροφορίες ευαίσθητες στην εσωτερική ασφάλεια της Ένωσης. Τα μέτρα αυτά είναι αναγκαία για τη μείωση των στρατηγικών ευπαθειών, τη διαφύλαξη των κρίσιμων υποδομών και τη διασφάλιση της προστασίας των πληροφοριών και των συστημάτων που είναι απαραίτητα για τα συμφέροντα ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της.***

Or. en

Τροπολογία 111
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από	(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από

προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.

προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης. ***Ταυτόχρονα, η Ένωση θα πρέπει να ενισχύσει την ανοικτή στρατηγική αυτονομία της στηρίζοντας την ανάπτυξη, την εφαρμογή και την υιοθέτηση αξιόπιστων ευρωπαϊκών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, καθώς και ικανοτήτων αποθήκευσης και επεξεργασίας δεδομένων, μειώνοντας έτσι τις στρατηγικές εξαρτήσεις, ενισχύοντας την κυβερνοασφάλεια και βελτιώνοντας την ικανότητα της Ένωσης να προστατεύει τα ουσιώδη συμφέροντά της.***

Or. en

Τροπολογία 112
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της	(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της

συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.

συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών***, ενισχύοντας παράλληλα την τεχνολογική ανθεκτικότητα και τη στρατηγική αυτονομία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε βασικές τεχνολογίες ασφάλειας και ψηφιακές τεχνολογίες***. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης***, ενώ θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι πιθανοί κίνδυνοι για την ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας, των δημόσιων οργανισμών και των στρατηγικών οικονομικών τομέων των κρατών μελών***.

Or. sk

Τροπολογία 113
Emil Radev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην	(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες***, μεταξύ άλλων όταν οι εν λόγω πάροχοι ή συναφείς οντότητες υπόκεινται σε νομικές ή κανονιστικές υποχρεώσεις που επιβάλλονται από τρίτες χώρες και θα μπορούσαν να επηρεάσουν την ασφάλεια***

εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.

των δεδομένων, των υπηρεσιών ή των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.

Or. bg

Τροπολογία 114
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε	(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε

ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.

ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Ο αποκλεισμός αυτός θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης**,** ***συμπεριλαμβανομένης της προτεινόμενης πράξης για το υπολογιστικό νέφος και την ανάπτυξη της ΤΝ***.

(Εάν είναι αποδεκτό να γίνει παραπομπή σε νομοθεσία που δεν έχει ακόμη εγκριθεί)

Or. en

Τροπολογία 115
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η ***Ευρώπη*** πρέπει να προστατεύσει τα ***συμφέροντά της*** στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική	(16) Η ***Ένωση*** πρέπει να προστατεύσει τα ***συμφέροντα των κρατών μελών και της Ένωσης*** στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών. Η εξαίρεση αυτή θα

εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.	πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 116
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ και για τις υποδομές ζωτικής σημασίας της ΕΕ ***όσον αφορά την ακεραιότητα των δεδομένων και των υπηρεσιών, καθώς και τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών***. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης.	(16) Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τα συμφέροντά της στον τομέα της ασφάλειας έναντι προμηθευτών που θα μπορούσαν να αποτελέσουν διαρκή κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω δυνητικών παρεμβάσεων από τρίτες χώρες, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να μειωθεί ο κίνδυνος της συνεχιζόμενης εξάρτησης από προμηθευτές υψηλού κινδύνου στην εσωτερική αγορά, καθώς αυτοί θα μπορούσαν να έχουν δυνητικά σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια για τους χρήστες, τις εταιρείες και τις αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και σε συναφή μέτρα μετριασμού, όπως ορίζονται στις πολιτικές και τη νομοθεσία της Ένωσης***, καθώς και σε εσωτερικές αξιολογήσεις από τα κράτη μέλη***.

Or. fi

Τροπολογία 117
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16α) Δεδομένων των σημαντικών χρηματοδοτικών πόρων που διατίθενται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, είναι σημαντικό να διασφαλιστούν μετρήσιμοι στόχοι, διαφανής υποβολή εκθέσεων και τακτική ενημέρωση του κοινού σχετικά με την αποτελεσματικότητα των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την Ένωση. Οι πολίτες θα πρέπει να είναι σε θέση να αξιολογούν κατά πόσον η χρηματοδότηση της Ένωσης συμβάλλει ουσιαστικά στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό και επιφέρει απτές βελτιώσεις στην εσωτερική ασφάλεια.

Or. en

Τροπολογία 118
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16α) Στο πλαίσιο της στρατηγικής σε επίπεδο Ένωσης για την ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας των δημόσιων οργανισμών και των ιδιωτικών οντοτήτων, τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίσουν την πλήρη και ταχεία μεταφορά της οδηγίας (ΕΕ) 2022/2555 (NIS2) στο εθνικό δίκαιο.

Or. en

Τροπολογία 119
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) ***Όλες οι δράσεις που λαμβάνουν*** ενωσιακή στήριξη ***με βάση τον παρόντα κανονισμό*** θα πρέπει να ***υλοποιούνται σύμφωνα*** με τα δικαιώματα και τις αρχές που κατοχυρώνονται ***στο κεκτημένο της Ένωσης και*** στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ***θα πρέπει να συνάδουν*** με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης ***και των κρατών μελών που απορρέουν από τις διεθνείς πράξεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενα μέρη***.	(18) ***Η*** ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ***υλοποιείται σε πλήρη συμμόρφωση*** με ***τις αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ),*** τα δικαιώματα και τις αρχές που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ***(Χάρτης) και*** με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης ***όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα. Ειδικότερα, η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να υλοποιείται με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων, όπως το δικαίωμα στην ανθρώπινη αξιοπρέπεια, το δικαίωμα στη ζωή, η απαγόρευση των βασανιστηρίων και της απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, τα δικαιώματα του παιδιού και το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής, καθώς και με πλήρη σεβασμό της αρχής της απαγόρευσης των διακρίσεων***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αιτιολογική σκέψη 9 του προηγούμενου κανονισμού ΤΕΑ, η οποία φαίνεται πληρέστερη.

Τροπολογία 120
Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(18α) Προκειμένου να συμπληρωθεί ο παρών κανονισμός με την έγκριση μέτρων που αφορούν τους στόχους οι οποίοι ορίζονται στο άρθρο 3 του

παρόντος κανονισμού, εάν η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω μέτρα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό και στον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, και εάν η Επιτροπή εγκρίνει κατ' εξουσιοδότηση πράξη για την έγκριση του εθνικού και περιφερειακού σχεδίου εταιρικής σχέσης του οικείου κράτους μέλους σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, και για την τροποποίηση του καταλόγου των μέτρων εφαρμογής του παραρτήματος Ι, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι δε διαβουλεύσεις να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την κατάρτιση κατ'

εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 121
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός ορίζει τους στόχους και τη χρηματοδότηση της ενωσιακής στήριξης στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2028 έως την 31η Δεκεμβρίου 2034. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].	Ο παρών κανονισμός ορίζει τους στόχους***,*** ***το πεδίο*** και τη χρηματοδότηση της ενωσιακής στήριξης στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2028 έως την 31η Δεκεμβρίου 2034. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη παρέχεται βάσει των οριζόντιων κανόνων του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) [...].

Or. en

Τροπολογία 122
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πρόληψη»: σχετικά με το έγκλημα, όλα τα μέτρα που αποσκοπούν στη μείωση, ή άλλως συμβάλλουν στη μείωση της εγκληματικότητας ***και της ανασφάλειας των πολιτών, όπως αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της απόφασης 2009/902/ΔΕΥ του***	2) «πρόληψη»: σχετικά με το έγκλημα, όλα τα μέτρα που αποσκοπούν στη μείωση, ή άλλως συμβάλλουν στη μείωση της εγκληματικότητας***, τόσο ποσοτικά όσο και ποιοτικά, είτε μέσω της άμεσης αποτροπής των εγκληματικών δραστηριοτήτων είτε μέσω πολιτικών και***

Συμβουλίου[8]·	***δράσεων μείωσης της δυναμικής του εγκλήματος και των αιτίων του***.

[8] Απόφαση 2009/902/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Δικτύου Πρόληψης του Εγκλήματος (EUCPN) και για την κατάργηση της απόφασης 2001/427/ΔΕΥ (ΕΕ L 321 της 8.12.2009, σ. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εν λόγω απόφαση του Συμβουλίου χρονολογείται πριν από τη Συνθήκη της Λισαβόνας, όταν το ΕΚ δεν ήταν αρμόδιο στον ΧΕΑΔ.

Τροπολογία 123
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πρόληψη»: σχετικά με το έγκλημα, όλα τα μέτρα που αποσκοπούν στη μείωση, ή άλλως συμβάλλουν στη μείωση της εγκληματικότητας ***και της ανασφάλειας των πολιτών***, όπως αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της απόφασης 2009/902/ΔΕΥ του Συμβουλίου[8]·	2) «πρόληψη»: σχετικά με το έγκλημα, όλα τα μέτρα που αποσκοπούν στη μείωση, ή άλλως συμβάλλουν στη μείωση της εγκληματικότητας, όπως αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της απόφασης 2009/902/ΔΕΥ του Συμβουλίου[8]·
[8] Απόφαση 2009/902/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Δικτύου Πρόληψης του Εγκλήματος (EUCPN) και για την κατάργηση της απόφασης 2001/427/ΔΕΥ (ΕΕ L 321 της 8.12.2009, σ. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).	[8] Απόφαση 2009/902/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Δικτύου Πρόληψης του Εγκλήματος (EUCPN) και για την κατάργηση της απόφασης 2001/427/ΔΕΥ (ΕΕ L 321 της 8.12.2009, σ. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).

Or. en

Τροπολογία 124
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «ανταλλαγή πληροφοριών»: η ασφαλής συλλογή, αποθήκευση, επεξεργασία, ανάλυση, προσπέλαση και μεταφορά πληροφοριών, οι οποίες ενδιαφέρουν τις αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 87 της ΣΛΕΕ, καθώς και την Ευρωπόλ και άλλους σχετικούς οργανισμούς και όργανα της Ένωσης, σε σχέση με την πρόληψη, την εξακρίβωση, τη διερεύνηση και τη δίωξη αξιόποινων πράξεων, ιδιαίτερα δε του διασυνοριακού σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος***, συμπεριλαμβανομένων του κυβερνοεγκλήματος και της τρομοκρατίας***·	3) «ανταλλαγή πληροφοριών»: η ασφαλής συλλογή, αποθήκευση, επεξεργασία, ανάλυση, προσπέλαση και μεταφορά πληροφοριών, οι οποίες ενδιαφέρουν τις αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 87 της ΣΛΕΕ, καθώς και την Ευρωπόλ και άλλους σχετικούς οργανισμούς και όργανα της Ένωσης, σε σχέση με την πρόληψη, την εξακρίβωση, τη διερεύνηση και τη δίωξη αξιόποινων πράξεων, ιδιαίτερα δε του διασυνοριακού σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος·

Or. en

Τροπολογία 125
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «ανταλλαγή πληροφοριών»: η ασφαλής συλλογή, αποθήκευση, επεξεργασία, ανάλυση, προσπέλαση και μεταφορά πληροφοριών, οι οποίες ενδιαφέρουν τις αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 87 της ΣΛΕΕ, καθώς και την Ευρωπόλ και άλλους σχετικούς οργανισμούς και όργανα της Ένωσης, σε	3) «ανταλλαγή πληροφοριών»: η ασφαλής συλλογή, αποθήκευση, επεξεργασία, ανάλυση, προσπέλαση και μεταφορά πληροφοριών, οι οποίες ενδιαφέρουν τις αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 87 της ΣΛΕΕ, καθώς και την Ευρωπόλ και άλλους σχετικούς οργανισμούς και όργανα της Ένωσης, σε

σχέση με την πρόληψη, την εξακρίβωση, τη διερεύνηση και τη δίωξη αξιόποινων πράξεων, ιδιαίτερα δε του διασυνοριακού σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος***, συμπεριλαμβανομένων του κυβερνοεγκλήματος και της τρομοκρατίας***·	σχέση με την πρόληψη, την εξακρίβωση, τη διερεύνηση και τη δίωξη αξιόποινων πράξεων, ιδιαίτερα δε του διασυνοριακού σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος·

Or. en

Αιτιολόγηση

Και πάλι, να μην διαχωρίζονται συγκεκριμένα είδη εγκλημάτων.

Τροπολογία 126
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) «διαφθορά»: οποιοδήποτε από τα αδικήματα που αναφέρονται στην οδηγία (ΕΕ) 2026/1021 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 127
Emil Radev

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ριζοσπαστική ιδεολογία ή πεποίθηση που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία,	6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ριζοσπαστική ιδεολογία ή πεποίθηση***, μεταξύ άλλων μέσω θρησκευτικών, εκπαιδευτικών,***

συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·	***κοινωνικών ή ψηφιακών περιβαλλόντων και δικτύων,*** που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·

Or. bg

Τροπολογία 128
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ριζοσπαστική ιδεολογία ή πεποίθηση που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·	6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ριζοσπαστική ιδεολογία ή πεποίθηση που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, ***και θέτει σε κίνδυνο τη δημόσια τάξη και τη λειτουργία της κοινωνίας,*** για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·

Or. fi

Τροπολογία 129
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και	6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και

κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ***ριζοσπαστική*** ιδεολογία ή πεποίθηση που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·	κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ***βίαιη*** ιδεολογία ή πεποίθηση που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·

Or. en

Τροπολογία 130
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ***ριζοσπαστική*** ιδεολογία ή πεποίθηση που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·	6) «ριζοσπαστικοποίηση»: σταδιακή και σύνθετη διαδικασία που οδηγεί σε βίαιο εξτρεμισμό και τρομοκρατία και κατά την οποία ένα άτομο ή μια ομάδα ατόμων ασπάζεται μια ***βίαιη*** ιδεολογία ή πεποίθηση που αποδέχεται, χρησιμοποιεί ή επιτρέπει τη βία, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, για την επίτευξη συγκεκριμένου πολιτικού, θρησκευτικού ή ιδεολογικού σκοπού·

Or. en

Τροπολογία 131
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7) ***«κυβερνοέγκλημα»: εγκλήματα των οποίων η διάπραξη απαιτεί συστήματα τεχνολογίας των***	7) ***«εγκληματικότητα στον χώρο της πληροφορικής»: οποιαδήποτε εκ των εκ προθέσεως πράξεων και αδικημάτων που***

πληροφοριών και των επικοινωνιών (στο εξής: συστήματα ΤΠΕ), είτε ως εργαλεία για τη διάπραξη των εν λόγω εγκλημάτων είτε ως οι πρωταρχικοί στόχοι τους («εγκλήματα που εξαρτώνται από τον κυβερνοχώρο»), ή παραδοσιακά εγκλήματα που μπορούν να αυξηθούν σε κλίμακα ή εμβέλεια με τη χρήση ηλεκτρονικών υπολογιστών, δικτύων υπολογιστών ή άλλων συστημάτων ΤΠΕ («εγκλήματα που διευκολύνονται από τον κυβερνοχώρο») ·	***αναφέρονται στην οδηγία 2013/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α]*** ·
	(Μπορεί επίσης να διαγραφεί ολόκληρος ο ορισμός εάν δεν απαριθμούμε πλέον συγκεκριμένα εγκλήματα. Το ίδιο ισχύει και για την «τρομοκρατία».)
	[1α] Οδηγία 2013/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Αυγούστου 2013, για τις επιθέσεις κατά συστημάτων πληροφοριών και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαισίου 2005/222/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 218 της 14.8.2013, σ. 8–14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/40/oj).

Or. en

Τροπολογία 132
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7) «κυβερνοέγκλημα»: εγκλήματα των οποίων η διάπραξη απαιτεί συστήματα τεχνολογίας των πληροφοριών και των επικοινωνιών (στο εξής: συστήματα ΤΠΕ), είτε ως εργαλεία για τη διάπραξη των εν λόγω εγκλημάτων είτε ως οι πρωταρχικοί στόχοι τους («εγκλήματα που εξαρτώνται από τον κυβερνοχώρο»), ή παραδοσιακά εγκλήματα που μπορούν να αυξηθούν σε	7) «κυβερνοέγκλημα»: εγκλήματα των οποίων η διάπραξη απαιτεί συστήματα τεχνολογίας των πληροφοριών και των επικοινωνιών (στο εξής: συστήματα ΤΠΕ), είτε ως εργαλεία για τη διάπραξη των εν λόγω εγκλημάτων είτε ως οι πρωταρχικοί στόχοι τους («εγκλήματα που εξαρτώνται από τον κυβερνοχώρο»), ή παραδοσιακά εγκλήματα που μπορούν να αυξηθούν σε

κλίμακα ή εμβέλεια με τη χρήση ηλεκτρονικών υπολογιστών, δικτύων υπολογιστών ή άλλων συστημάτων ΤΠΕ («εγκλήματα που διευκολύνονται από τον κυβερνοχώρο»)·	κλίμακα ή εμβέλεια με τη χρήση ηλεκτρονικών υπολογιστών, δικτύων υπολογιστών***, συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1689*** ή άλλων συστημάτων ΤΠΕ («εγκλήματα που διευκολύνονται από τον κυβερνοχώρο»)·

Or. en

Τροπολογία 133
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8) «επιχειρησιακή συνεργασία για την επιβολή του νόμου»: η επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των αρχών δύο ή περισσότερων κρατών μελών που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ ***ή η ανάληψη δράσης από μέρους των αρμόδιων αρχών ενός κράτους μέλους στο έδαφος άλλου κράτους μέλους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 89 της ΣΛΕΕ***·	8) «επιχειρησιακή συνεργασία για την επιβολή του νόμου»: η επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των αρχών δύο ή περισσότερων κρατών μελών που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 134
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι	***διαγράφεται***

οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Κατά την πρώτη συνεδρίαση τεχνικού χαρακτήρα, η ΓΔ HOME παραδέχθηκε ότι ο ορισμός αυτός είναι υπερβολικά ασαφής και θα περιλάμβανε επίσης νομικές δραστηριότητες.

Τροπολογία 135
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 136
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: ***όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης***	9) «υβριδική απειλή»: ***κάθε κρατικά χρηματοδοτούμενη ή μη κρατικά χρηματοδοτούμενη συντονισμένη***

πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την ***υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα***.

δραστηριότητα, η οποία εκτελείται μέσω ασύμμετρων, μη συμβατικών φορέων ή φορέων της γκρίζας ζώνης, η οποία δεν εμπίπτει στο κατώτατο όριο της παραδοσιακής στρατιωτικής σύγκρουσης, και η οποία σχεδιάζεται και εκτελείται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την ***εκμετάλλευση διαρθρωτικών ευπαθειών, τη διατάραξη κρίσιμων υποδομών ή την υπονόμευση της ασφάλειας, της δημόσιας τάξης, της θεσμικής ανθεκτικότητας ή της εδαφικής ακεραιότητας της Ένωσης ή ενός ή περισσότερων κρατών μελών***.

Or. en

Αιτιολόγηση

As emphasized in the Commission's Communication on the EU's eastern regions (COM(2026) 82 final), the security architecture of the Eastern Flank is under persistent, evolving duress from non-conventional methods designed to deliberately operate just below the threshold of formal military conflict. These fluid campaigns target the seams between internal security, external border management, macro-economic stability, and digital resilience. To ensure maximum resilience and long-term legislative relevance, the definition of a 'hybrid threat' must remain completely neutral regarding specific technological or operational methods. Listing explicit examples of harmful activities inadvertently creates legal loopholes, as hostile actors continuously innovate new forms of gray-zone aggression that may not fit neatly into pre-defined categories.

Τροπολογία 137
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: ***όλες οι*** επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων ***και*** της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες ***σχεδιάζονται και*** εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση ***και με συντονισμένο τρόπο*** με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή ***οποιουδήποτε από τα θεσμικά***	9) «υβριδική απειλή»: ***συντονισμένες*** επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, ***της δολιοφθοράς,*** των κυβερνοεπιθέσεων***, των εξωτερικών παρεμβάσεων, των επιθέσεων κατά κρίσιμων υποδομών, της εκμετάλλευσης δικτύων οργανωμένου εγκλήματος ή*** της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες

του όργανα.	εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση ***από κρατικούς ή μη κρατικούς φορείς*** με στόχο την υπονόμευση ***της ασφάλειας, της δημόσιας τάξης, των δημοκρατικών θεσμών ή της ανθεκτικότητας της κοινωνίας*** κράτους μέλους ή ***της Ένωσης***.

Or. en

Τροπολογία 138
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: ***όλες*** οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ***της χειραγώγησης πληροφοριών,*** των κυβερνοεπιθέσεων ***και της εργαλειοποίησης*** μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά ***του*** όργανα.	9) «υβριδική απειλή»: οι ***συντονισμένες*** επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των κυβερνοεπιθέσεων***, των επιθέσεων κατά κρίσιμων υποδομών, των δραστηριοτήτων παραπληροφόρησης που συνδέονται με εγκληματικούς παράγοντες και των εγκληματικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την εργαλειοποίηση*** μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση ***της Ένωσης,*** κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά ***τους*** όργανα.

Or. en

Τροπολογία 139
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι	9) «υβριδική απειλή»: όλες οι

επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών***, των συντονισμένων εκστρατειών παραπληροφόρησης και της οργανωμένης ενίσχυσης αβάσιμων ισχυρισμών***, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.
	Or. en

Τροπολογία 140
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης ***μεταναστών***, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων***, της δολιοφθοράς κρίσιμων υποδομών, του οικονομικού εξαναγκασμού*** και της εργαλειοποίησης ***παράνομων μεταναστευτικών ροών***, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.
	Or. en

Τροπολογία 141
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ***των κινητικών ενεργειών, μεταξύ άλλων των πράξεων δολιοφθοράς, καθώς και*** της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.

Or. pl

Τροπολογία 142
Rasa Juknevičienė

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ***των διαταραχών σε κρίσιμες υποδομές, της δολιοφθοράς,*** της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία προσθέτει τη δολιοφθορά και τις διαταραχές σε κρίσιμες υποδομές στον ορισμό των υβριδικών απειλών, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι αποτυπώνει επαρκώς το ευρύ φάσμα συντονισμένων εχθρικών δραστηριοτήτων που χρησιμοποιούνται για την υπονόμευση των κρατών μελών και των θεσμών τους. Οι δραστηριότητες αυτές αποκτούν όλο και μεγαλύτερη

σημασία στο τρέχον περιβάλλον ασφάλειας και θα πρέπει να αντικατοπτρίζονται ρητά στον ορισμό.

Τροπολογία 143
Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ***των διαταραχών σε κρίσιμες υποδομές, της δολιοφθοράς,*** της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.

Or. en

Τροπολογία 144
Cecilia Strada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών***,*** των κυβερνοεπιθέσεων ***και της εργαλειοποίησης μεταναστών***, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών ***και*** των κυβερνοεπιθέσεων, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.

Or. en

Τροπολογία 145
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης πληροφοριών, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται ***με κακόβουλη πρόθεση και με συντονισμένο τρόπο*** με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.	9) «υβριδική απειλή»: όλες οι επιβλαβείς δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων της ***συντονισμένης*** χειραγώγησης πληροφοριών ***με κακόβουλη πρόθεση***, των κυβερνοεπιθέσεων και της εργαλειοποίησης μεταναστών, οι οποίες σχεδιάζονται και εκτελούνται με στόχο την υπονόμευση κράτους μέλους ή οποιουδήποτε από τα θεσμικά του όργανα.

Or. fi

Τροπολογία 146
Nicola Procaccini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1α) «περιοχές που πλήττονται από την εδαφική εδραίωση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος», κοινώς αναφερόμενες ως «απαγορευμένες ζώνες»: γεωγραφικά οριοθετημένες αστικές περιοχές που χαρακτηρίζονται από σταθερά υψηλή συγκέντρωση σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, την εμφάνιση παράλληλων κοινωνικών και οικονομικών δομών και την τεκμηριωμένη μείωση της αποτελεσματικής παρουσίας και εξουσίας των δημόσιων υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών

επιβολής του νόμου και των υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης. Οι περιοχές αυτές προσδιορίζονται από τα κράτη μέλη βάσει παρατηρήσιμων και μετρήσιμων δεικτών και με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απουσία κοινού ενωσιακού ορισμού εμποδίζει τον προσδιορισμό των τομέων στους οποίους το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα υπονομεύει την αποτελεσματική παρουσία των δημόσιων αρχών. Ο προτεινόμενος ορισμός βασίζεται σε αντικειμενικούς και μετρήσιμους δείκτες, συμπεριλαμβανομένης της συγκέντρωσης του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, της εμφάνισης παράλληλων κοινωνικών και οικονομικών δομών και της μειωμένης παρουσίας δημόσιων αρχών. Απαιτείται σαφής ορισμός προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου και να καταστεί δυνατή η στοχευμένη στήριξη της Ένωσης.

Τροπολογία 147
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 2α
	Σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων
	Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της ενωσιακής στήριξης υλοποιούνται με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας. Ειδικότερα, οι εν λόγω δράσεις είναι σύμφωνες με τον Χάρτη με την ενωσιακή νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων και με την ευρωπαϊκή σύμβαση για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΣΔΑ). Κατά την υλοποίηση δράσεων στο πλαίσιο της ενωσιακής στήριξης, τα κράτη μέλη δίδουν ιδιαίτερη προσοχή, όπου είναι δυνατόν, στην παροχή βοήθειας και προστασίας στα ευάλωτα πρόσωπα, κυρίως δε στα παιδιά και στους

ασυνόδευτους ανηλίκους.

Or. en

Τροπολογία 148
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, ***του περιβαλλοντικού εγκλήματος,*** καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας***, και των ικανοτήτων που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικής κατάχρησης της τεχνητής νοημοσύνης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα***·

Or. en

Τροπολογία 149
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών ***και*** των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών***,*** των υβριδικών απειλών ***και των εγκλημάτων που σχετίζονται με τη βάναυση μεταχείριση των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της εκμετάλλευσης ή της εμπορικής διάδοσης περιεχομένου που απεικονίζει ή προωθεί τέτοιες πράξεις***, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 150
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών***,*** ***της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών,***

όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	***του οικονομικού εγκλήματος, της χρήσης νόμιμων υποδομών από εγκληματίες, της διαφθοράς*** και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 151
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος***, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών***, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Και πάλι, να μην διαχωρίζονται συγκεκριμένα είδη εγκλημάτων.

Τροπολογία 152
Nicola Procaccini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και ***όσον αφορά*** την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών***, και την αποκατάσταση της αποτελεσματικής παρουσίας των δημόσιων αρχών σε περιοχές που επηρεάζονται από την εδαφική της εδραίωση***, καθώς και την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 153
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις,	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών***, της παράνομης διακίνησης μεταναστών, της εμπορίας ανθρώπων, της εργαλειοποίησης της μετανάστευσης*** και

μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	των υβριδικών απειλών, ***συμπεριλαμβανομένων των πράξεων δολιοφθοράς,*** καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. pl

Τροπολογία 154
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών***, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού και των τεχνολογικών πόρων,*** όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος***, της διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης διακίνησης μεταναστών***, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 155
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, ***συμπεριλαμβανομένης της εμπορίας ανθρώπων, της παράνομης διακίνησης μεταναστών και της διακίνησης ναρκωτικών,*** καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. sk

Τροπολογία 156
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος***,*** της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών ***και των υβριδικών απειλών***, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις***,*** ***μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων***	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος ***και*** της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 157
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας***, της διακίνησης ναρκωτικών και των συναφών εγκληματικών δικτύων, του οικονομικού εγκλήματος***, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 158
Cecilia Strada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον

αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις***, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας***·	αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 159
Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και ***των*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών ***και*** των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και ***ενός ευρέος φάσματος*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών***,*** των δημόσιων χώρων ***και των κρίσιμων υποδομών*** από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 160
Rasa Juknevičienė

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και ***των*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών ***και*** των δημόσιων χώρων από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·	α) ενίσχυση των ικανοτήτων της Ένωσης και των κρατών μελών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών και ***ενός ευρέος φάσματος*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών***,*** των δημόσιων χώρων ***και των κρίσιμων υποδομών*** από επιθέσεις, μεταξύ άλλων μέσω καινοτόμων μεθόδων και νέων τεχνολογιών στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι υβριδικές απειλές λαμβάνουν πολλές μορφές και εξακολουθούν να εξελίσσονται. Η τροπολογία αναφέρεται σε ευρύ φάσμα υβριδικών απειλών και αναγνωρίζει ρητά τη σημασία της προστασίας των κρίσιμων υποδομών.

Τροπολογία 161
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων ***με τη χρήση*** διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας	β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας***, της προστασίας και της παρακολούθησης*** των κρίσιμων οντοτήτων ***και των κρίσιμων υποδομών*** έναντι εχθρικών πράξεων***, δολιοφθοράς, κυβερνοεπιθέσεων, τρομοκρατικών απειλών και υβριδικών απειλών, καθώς***

ζωτικής σημασίας·	***και μέσω*** της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων ***μέσω*** διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας***, εργαλείων έγκαιρης προειδοποίησης και ασφαλών ψηφιακών ικανοτήτων παρακολούθησης***·

Or. en

Τροπολογία 162
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·	β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας***, κατάρτισης για την αποκατάσταση της λειτουργίας έπειτα από καταστροφές, επαρκών αποθεμάτων και αποκεντρωμένης διατήρησης ανταλλακτικών***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Μετά τη συμβολή εμπειρογνωμόνων στην ανταλλαγή απόψεων της επιτροπής LIBE, της 1ης Ιουνίου 2026, σχετικά με την ενίσχυση της πολιτικής προστασίας της ΕΕ και την αύξηση της ανθεκτικότητας των ευρωπαϊκών κρίσιμων υποδομών.

Τροπολογία 163
Rasa Juknevičienė

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·	β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων ***και των κρίσιμων υποδομών*** έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αναφέρεται ρητά στις κρίσιμες υποδομές επιπλέον των κρίσιμων οντοτήτων, καθώς και οι δύο έννοιες είναι διακριτές και χρήζουν κατάλληλης αναγνώρισης στον κανονισμό.

Τροπολογία 164
Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·	β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων ***και των κρίσιμων υποδομών*** έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·

Or. en

Τροπολογία 165

Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων έναντι εχθρικών πράξεων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·	β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων έναντι εχθρικών πράξεων***, συμπεριλαμβανομένων των υβριδικών απειλών,*** και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·

Or. en

Τροπολογία 166
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων ***έναντι εχθρικών πράξεων*** και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·	β) ενίσχυση των ικανοτήτων των κρατών μελών μέσω της αύξησης της ανθεκτικότητας των κρίσιμων οντοτήτων και της διαχείρισης περιστατικών, κινδύνων και κρίσεων που σχετίζονται με την ασφάλεια, μεταξύ άλλων με τη χρήση διαλειτουργικών συστημάτων επικοινωνίας ζωτικής σημασίας·

Or. en

Τροπολογία 167
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και ιδιώτες·	γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και ιδιώτες***, στον βαθμό που προβλέπεται από το δίκαιο της Ένωσης ή των κρατών μελών και σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων***·

Or. en

Τροπολογία 168
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με ***τρίτες χώρες,*** διεθνείς οργανισμούς ***και*** ιδιώτες·	γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με διεθνείς οργανισμούς**,** ιδιώτες ***και τρίτες χώρες, ιδίως για την επιστροφή όσων διαμένουν παράνομα στο έδαφος της Ένωσης και την πρόληψη της παράνομης μετανάστευσης***·

Or. fi

Τροπολογία 169
Cecilia Strada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με τρίτες χώρες**,** διεθνείς οργανισμούς ***και ιδιώτες***·	γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση ***και όπου είναι δεόντως αιτιολογημένο***, με τρίτες χώρες ***και*** διεθνείς οργανισμούς***, σε πλήρη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο και με σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 170
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και ιδιώτες·	γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ***έγκαιρης, ασφαλούς και διαλειτουργικής*** ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών ***των κρατών μελών*** και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και ιδιώτες·

Or. en

Τροπολογία 171
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και, κατά περίπτωση, με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και ιδιώτες·	γ) βελτίωση και διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ και εντός των αρμόδιων αρχών και των σχετικών οργάνων, υπηρεσιών και οργανισμών της Ένωσης, ***όπως η Ευρωπόλ,*** καθώς και, κατά περίπτωση, με τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς και ιδιώτες·

Or. en

Τροπολογία 172
Nicola Procaccini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, ***και την εξάρθρωση των εγκληματικών δικτύων και των δικτύων εμπορίας ανθρώπων που δραστηριοποιούνται σε περιοχές που πλήττονται από την εδαφική εδραίωση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος,*** καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 173
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών ***και των εγκλημάτων που σχετίζονται με τη βάναυση μεταχείριση των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της εκμετάλλευσης ή της εμπορικής διάδοσης περιεχομένου που απεικονίζει ή προωθεί τέτοιες πράξεις,*** καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 174
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων

αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, ***εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών,*** καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. en

Αιτιολόγηση

Και πάλι, να μην διαχωρίζονται συγκεκριμένα είδη εγκλημάτων.

Τροπολογία 175
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου ***με διασυνοριακή διάσταση***, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, ***της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, του οικονομικού εγκλήματος, της διαφθοράς και*** των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 176
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, ***της εμπορίας ανθρώπων, της εργαλειοποίησης της μετανάστευσης,*** των υβριδικών απειλών, ***συμπεριλαμβανομένων των πράξεων δολιοφθοράς,*** καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. pl

Τροπολογία 177
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την

καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, ***της διακίνησης ναρκωτικών και των συναφών εγκληματικών δικτύων, του οικονομικού εγκλήματος,*** του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 178
Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, ***των*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών ***και*** των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, ***ενός ευρέος φάσματος*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών***,*** των δημόσιων χώρων ***και των κρίσιμων υποδομών*** από επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 179
Rasa Juknevičienė

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, ***των*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών ***και*** των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, ***ενός ευρέος φάσματος*** υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών***,*** των δημόσιων χώρων ***και των κρίσιμων υποδομών*** από επιθέσεις·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι υβριδικές απειλές λαμβάνουν πολλές μορφές και εξακολουθούν να εξελίσσονται. Η τροπολογία αναφέρεται σε ευρύ φάσμα υβριδικών απειλών και αναγνωρίζει ρητά τη σημασία της προστασίας των κρίσιμων υποδομών.

Τροπολογία 180
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, ***μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της***	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της ***διασυνοριακής*** επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου ***και της δικαστικής συνεργασίας***, συμπεριλαμβανομένων των κοινών ***ειδικών ομάδων και*** επιχειρήσεων, ***των κοινών ομάδων έρευνας, των κοινών περιπολιών, της διασυνοριακής παρακολούθησης, των καταδιώξεων***

τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, των υβριδικών απειλών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	***πέραν των συνόρων, όπου προβλέπεται από το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο, της ασφαλούς ανταλλαγής επιχειρησιακών πληροφοριών και αποδεικτικών στοιχείων, και της συνεργασίας με την Ευρωπόλ, την Eurojust και άλλα σχετικά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 181
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών***, των υβριδικών απειλών***, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·	δ) βελτίωση και εντατικοποίηση της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, συμπεριλαμβανομένων κοινών επιχειρήσεων, μεταξύ των αρμόδιων αρχών όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, εντός και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων της τρομοκρατίας, του βίαιου εξτρεμισμού, του κυβερνοεγκλήματος, της σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, καθώς και όσον αφορά την προστασία των πολιτών και των δημόσιων χώρων από επιθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 182
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) εντοπισμός, αξιολόγηση και εξάλειψη ευπαθειών σε κρίσιμες υποδομές και εξοπλισμό ΤΠ με υψηλή διείσδυση στην αγορά για την πρόληψη επιθέσεων κατά συστημάτων πληροφόρησης και κρίσιμων υποδομών, για παράδειγμα μέσω δωρεάν λογισμικού ανοιχτής πηγής με έλεγχο κώδικα, μέσω εδραίωσης και στήριξης προγραμμάτων ανεύρεσης ευπαθειών («bug bounty») ή μέσω δοκιμών διείσδυσης·

Or. en

Τροπολογία 183
Petra Steger, Marieke Ehlers

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) ενίσχυση της στήριξης, της προστασίας και της βοήθειας για τα θύματα σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της διασφάλισης της πρόσβασης στις αρμόδιες αρχές, πληροφορίες και εξειδικευμένες υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα ευάλωτα θύματα·

Or. en

Τροπολογία 184
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) ενίσχυση της στήριξης, της

συνδρομής και της προστασίας των θυμάτων εγκληματικών πράξεων, μεταξύ άλλων με τη βελτίωση της πρόσβασης σε πληροφορίες, εξειδικευμένες υπηρεσίες υποστήριξης και αρμόδιες αρχές, με ιδιαίτερη προσοχή στα ευάλωτα θύματα·

Or. en

Τροπολογία 185
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η ενωσιακή στήριξη δεν χρησιμοποιείται για
	α) έργα και δραστηριότητες που αντιβαίνουν στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και στο δίκαιο της ΕΕ·
	β) επαναπροωθήσεις και επιτήρηση στα εξωτερικά σύνορα·
	γ) ανάπτυξη, δημιουργία, αναβάθμιση ή επέκταση συστημάτων γενικευμένης παρακολούθησης φυσικών προσώπων, συμπεριλαμβανομένου κατασκοπευτικού λογισμικού·
	δ) άμεση χρηματοδότηση οντοτήτων και δραστηριοτήτων σε τρίτες χώρες.

Or. en

Τροπολογία 186
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων ***συνάδει με τα ποσοστά που ορίζονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, την αλιεία και τις θαλάσσιες υποθέσεις, την ευημερία και την ασφάλεια για την περίοδο 2028-2034 και*** είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί. ***Τα κράτη μέλη τηρούν μέγιστη απόκλιση 5 % από τα ποσοστά που ορίζονται στο παράρτημα καθ' όλη τη διάρκεια των προγραμμάτων.***
	Or. en

Τροπολογία 187
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί. ***Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τις ειδικές περιφερειακές προκλήσεις στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας. Τα κράτη μέλη μεριμνούν για τη συμμετοχή των***

	αρμόδιων περιφερειακών αρχών στη διαχείριση και την εκτέλεση των διατιθέμενων πόρων, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η χρηματοδότηση στοχεύει αποτελεσματικά και ανταποκρίνεται στην εδαφική και επιχειρησιακή πραγματικότητα.

Or. en

Τροπολογία 188
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού ***και ότι*** η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού**.** Η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων ***της ενωσιακής στήριξης*** είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί. ***Κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, τα κράτη μέλη παρέχουν αιτιολόγηση για την εν λόγω κατανομή.***

Or. en

Τροπολογία 189
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν*** ότι οι	2. Τα κράτη μέλη ***προσπαθούν να***

προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί.	***διασφαλίσουν*** ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού***, οι οποίες λαμβάνουν υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά των εσωτερικών απειλών που αντιμετωπίζει κάθε κράτος μέλος,*** και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι***, στο μέτρο του δυνατού,*** ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί.

Or. pl

Τροπολογία 190
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί***, καθώς και ότι λαμβάνει υπόψη τους συγκεκριμένους κινδύνους ασφαλείας και τις επιχειρησιακές ανάγκες των επιμέρους κρατών μελών***.

Or. sk

Τροπολογία 191
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού ***και*** ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης περιλαμβάνουν δράσεις για την επίτευξη του καθενός από τους στόχους της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού**,** ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί ***και ότι λαμβάνονται υπόψη οι διασυνοριακές περιφερειακές ανάγκες και προτεραιότητες***.

Or. en

Τροπολογία 192
Dainius Žalimas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης ***περιλαμβάνουν δράσεις για την*** επίτευξη ***του καθενός από τους στόχους*** της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ***ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις*** προκλήσεις ***και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί***.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης ***συμβάλλουν στην*** της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού***, οι οποίοι είναι σημαντικοί για το οικείο κράτος μέλος, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές ανάγκες*** και προκλήσεις ***του***.

Or. en

Τροπολογία 193
Rasa Juknevičienė

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης ***περιλαμβάνουν δράσεις για την*** επίτευξη ***του καθενός από τους στόχους*** της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού ***και ότι η κατανομή των πόρων μεταξύ των στόχων είναι ανάλογη προς τις προκλήσεις και τις ανάγκες που έχουν εντοπιστεί***.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προτεραιότητες των οικείων εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης ***συμβάλλουν στην*** επίτευξη ***των στόχων*** της ενωσιακής στήριξης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού***, οι οποίοι είναι σημαντικοί για το οικείο κράτος μέλος, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών αναγκών και προκλήσεων του***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία παρέχει την αναγκαία ευελιξία ώστε να διασφαλιστεί ότι η ενωσιακή στήριξη μπορεί να στοχεύει στις προκλήσεις και τις ανάγκες στον τομέα της ασφάλειας που σχετίζονται περισσότερο με το οικείο κράτος μέλος.

Τροπολογία 194
Assita Kanko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Οι στόχοι που ορίζονται στην παράγραφο 1 υλοποιούνται μέσω των μέτρων εφαρμογής που παρατίθενται στο παράρτημα I.
	Για την αντιμετώπιση απρόβλεπτων ή νέων περιστάσεων, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 4α για την τροποποίηση του καταλόγου των μέτρων εφαρμογής του παραρτήματος I.

Or. en

Τροπολογία 195
Cecilia Strada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι δράσεις για την επίτευξη των στόχων της ενωσιακής στήριξης δυνάμει του παρόντος κανονισμού δεν συνιστούν κίνδυνο για την ασφάλεια λόγω της πιθανής παρέμβασης τρίτων χωρών, καθώς και των πρακτικών τους στον τομέα της κυβερνοασφάλειας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Να ληφθεί υπόψη η αιτιολογική σκέψη 16.

Τροπολογία 196
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Πεδίο της στήριξης
	1. Η ενωσιακή στήριξη για την εσωτερική ασφάλεια διατίθενται μόνο σε προτεραιότητες με την υψηλότερη προστιθέμενη αξία για την Ένωση και χρηματοδοτεί μέτρα στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος, των κοινών προγραμμάτων κατάρτισης του προσωπικού και της αστυνομικής συνεργασίας, καθώς και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις όπου συμμετέχουν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι οργανισμοί και τα όργανα της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά

την ανταλλαγή πληροφοριών, την αυξημένη επιχειρησιακή συνεργασία και τη στήριξη των αναγκαίων προσπαθειών ενίσχυσης των ικανοτήτων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού και του οργανωμένου εγκλήματος.

2. Η ενωσιακή στήριξη για την εσωτερική ασφάλεια δεν καλύπτει:

— τις λειτουργικές δαπάνες και τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τις βασικές λειτουργίες των κρατών μελών όσον αφορά την τήρηση της δημόσιας τάξης και τη διαφύλαξη της εσωτερικής και εθνικής ασφάλειας·

— δαπάνες για την καθιέρωση και τη διατήρηση ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα·

— ανάπτυξη, αγορά και χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης·

— δαπάνες για την ανάθεση θεσμοθετημένων ή δημόσιων καθηκόντων σε ιδιωτικούς φορείς.

3. Η ενωσιακή στήριξη για την εσωτερική ασφάλεια δεν χρηματοδοτεί δράσεις που προετοιμάζονται ή εκτελούνται από προμηθευτές υψηλού κινδύνου των οποίων η έκθεση σε παρεμβάσεις τρίτων χωρών ή σε ανεπαρκείς πρακτικές κυβερνοασφάλειας θα μπορούσε να ενέχει σοβαρούς κινδύνους για την ακεραιότητα και τη διαθεσιμότητα δεδομένων και υπηρεσιών, μεταξύ άλλων για τις κρίσιμες υποδομές της ΕΕ, τις δημόσιες αρχές και τις επιχειρήσεις. Τυχόν αποκλεισμός ή περιορισμός των εν λόγω προμηθευτών βασίζεται σε αναλογική εκτίμηση κινδύνου και να συνοδεύεται από κατάλληλα μέτρα μετριασμού, σύμφωνα με το δίκαιο και τις πολιτικές της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 197
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων και προστασία δεδομένων
	1. Οι δράσεις που στηρίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού υλοποιούνται με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων. Ειδικότερα, οι δράσεις αυτές συμμορφώνονται με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την ενωσιακή νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων και την ευρωπαϊκή σύμβαση για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών.
	2. Όταν οι δράσεις που στηρίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού περιλαμβάνουν την επεξεργασία, την ανταλλαγή ή τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, μεταξύ άλλων με όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, τρίτες χώρες, διεθνείς οργανισμούς ή ιδιωτικούς φορείς, οι δράσεις αυτές διεξάγονται σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο της Ένωσης για την προστασία των δεδομένων και υπόκεινται σε κατάλληλες εγγυήσεις.
	3. Κατά την υλοποίηση δράσεων που στηρίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη δίνουν ιδιαίτερη προσοχή στην παροχή συνδρομής και προστασίας σε ευάλωτα άτομα, καθώς και σε θύματα εμπορίας ανθρώπων και θύματα σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος.

Or. en

Τροπολογία 198
Giuseppe Antoci

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Τα ακόλουθα δεν είναι επιλέξιμα:
	α) δράσεις που περιορίζονται στη διατήρηση της δημόσιας τάξης σε εθνικό επίπεδο·
	β) δράσεις με στρατιωτικό ή αμυντικό σκοπό·
	γ) εξοπλισμός του οποίου ο πρωταρχικός σκοπός είναι ο τελωνειακός έλεγχος·
	δ) εξοπλισμός καταναγκασμού, συμπεριλαμβανομένων όπλων, πυρομαχικών, εκρηκτικών και ράβδων για την καταστολή ταραχών, εκτός αυτού για εκπαιδευτικούς σκοπούς·
	ε) αμοιβές πληροφοριοδοτών και χρηματικό δόλωμα εκτός του πλαισίου μιας επιχειρησιακής δράσης του κύκλου πολιτικής της ΕΕ/EMPACT.
	Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, σε περίπτωση κατάστασης έκτακτης ανάγκης, δράσεις που αναφέρονται στο στοιχείο α) του πρώτου εδαφίου μπορούν να θεωρηθούν επιλέξιμες.

Or. en

Τροπολογία 199
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων
	Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο της ενωσιακής στήριξης υλοποιούνται με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας. Ειδικότερα, οι εν λόγω δράσεις είναι σύμφωνες με τον Χάρτη με την ενωσιακή νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων και με την ευρωπαϊκή σύμβαση για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΣΔΑ). Κατά την υλοποίηση δράσεων στο πλαίσιο της ενωσιακής στήριξης, τα κράτη μέλη δίδουν ιδιαίτερη προσοχή, όπου είναι δυνατόν, στην παροχή βοήθειας και προστασίας στα ευάλωτα πρόσωπα, κυρίως δε στα παιδιά και στους ασυνόδευτους ανηλίκους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Άρθρο 4 του προηγούμενου κανονισμού ΤΕΑ.

Τροπολογία 200
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Επιπροσθέτως, οι πιστώσεις του προϋπολογισμού για τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, οι οποίες εκτελούνται μέσω του μηχανισμού της ΕΕ δυνάμει του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές	3. Επιπροσθέτως, οι πιστώσεις του προϋπολογισμού για τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, οι οποίες εκτελούνται μέσω του μηχανισμού της ΕΕ δυνάμει του τίτλου IV του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές

περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, καθορίζονται στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 314 της ΣΛΕΕ.	περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, καθορίζονται στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 314 της ΣΛΕΕ. ***Διασφαλίζεται ότι η διευκόλυνση συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων πολιτικής στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων σύμφωνα με την κλείδα κατανομής που ορίζεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, την αλιεία και τις θαλάσσιες υποθέσεις, την ευημερία και την ασφάλεια για την περίοδο 2028-2034.***

Or. en

Τροπολογία 201
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Η Επιτροπή εξασφαλίζει δίκαιη και διαφανή κατανομή των πόρων στους στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τη χρήση και την κατανομή των κονδυλίων στο πλαίσιο του μηχανισμού της ΕΕ μεταξύ των συνιστωσών του που αναφέρονται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου, μεταξύ άλλων για τη στήριξη που παρέχεται στις δράσεις που διεξάγονται σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με αυτές δυνάμει των ενωσιακών δράσεων.

Or. en

Τροπολογία 202
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τουλάχιστον το 20 % των πόρων που διατίθενται δυνάμει του παρόντος κανονισμού προορίζεται για μέτρα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της προστασίας, της παρακολούθησης, της ετοιμότητας και της ανθεκτικότητας των κρίσιμων υποδομών, των κρίσιμων οντοτήτων και των ικανοτήτων ασφάλειας που σχετίζονται με την πολιτική προστασία έναντι των τρομοκρατικών απειλών, του οργανωμένου εγκλήματος, των κυβερνοεπιθέσεων, της δολιοφθοράς και των υβριδικών απειλών.

Or. en

Τροπολογία 203
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Η τήρηση των διατάξεων του παρόντος άρθρου παρακολουθείται από κάθε κράτος μέλος από την αντίστοιχη επιτροπή παρακολούθησης, όπως ορίζεται στο άρθρο 54 του κανονισμού για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, την αλιεία και τις θαλάσσιες υποθέσεις, την ευημερία και την ασφάλεια για την περίοδο 2028-2034.

Or. en

Τροπολογία 204
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Τουλάχιστον το 15 % των πόρων που διατίθενται δυνάμει του παρόντος κανονισμού προορίζεται για τη διασυνοριακή αστυνομική και δικαστική συνεργασία, συμπεριλαμβανομένων των κοινών ομάδων έρευνας, των κοινών επιχειρήσεων, της ασφαλούς ανταλλαγής πληροφοριών, των διαλειτουργικών συστημάτων, των ικανοτήτων ψηφιακών αποδεικτικών στοιχείων, της κατάρτισης και του επιχειρησιακού εξοπλισμού.

Or. en

Τροπολογία 205
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Όταν πρόκειται για μέτρα που αφορούν τους στόχους οι οποίοι ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, εάν η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω μέτρα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό και στον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, και εάν η Επιτροπή ***προτείνει εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου*** για την έγκριση του εθνικού και περιφερειακού σχεδίου	4. Όταν πρόκειται για μέτρα που αφορούν τους στόχους οι οποίοι ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, εάν η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω μέτρα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό και στον κανονισμό (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, και εάν η Επιτροπή ***εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη*** για την έγκριση του εθνικού και περιφερειακού σχεδίου εταιρικής σχέσης

εταιρικής σχέσης του οικείου κράτους μέλους σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, ***υποβάλλει πρόταση εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για*** την έγκριση των εν λόγω μέτρων.	του οικείου κράτους μέλους σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, ***εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 4α για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με*** την έγκριση των εν λόγω μέτρων.

Or. en

Τροπολογία 206
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Κατά την ***υποβολή πρότασης εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου*** σχετικά με τα μέτρα που αφορούν τους στόχους οι οποίοι ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, η ***πρόταση της Επιτροπής*** καθορίζει τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, όσον αφορά τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 3.	5. Κατά την ***έκδοση κατ' εξουσιοδότησης πράξης*** σχετικά με τα μέτρα που αφορούν τους στόχους οι οποίοι ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, η ***κατ' εξουσιοδότηση πράξη*** καθορίζει τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια, όσον αφορά τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 3.

Or. en

Τροπολογία 207
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. ***Το Συμβούλιο*** εκδίδει την ***εκτελεστική απόφαση*** που αναφέρεται στην παράγραφο 4, κατά κανόνα, εντός τεσσάρων εβδομάδων από την έγκριση της πρότασης της Επιτροπής και μαζί με ***τις εκτελεστικές αποφάσεις που αναφέρονται*** στο άρθρο 23 ***παράγραφος 1 [πρόταση της Επιτροπής και εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου]*** του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια.	6. ***Η Επιτροπή*** εκδίδει την ***κατ' εξουσιοδότηση πράξη*** που αναφέρεται στην παράγραφο 4, κατά κανόνα, εντός τεσσάρων εβδομάδων από την έγκριση της πρότασης της Επιτροπής και μαζί με ***την κατ' εξουσιοδότηση πράξη που αναφέρεται*** στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια.

Or. en

Τροπολογία 208
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Εφαρμόζεται το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια όσον αφορά την τροποποίηση των σχεδίων, υπό την προϋπόθεση ότι η ***πρόταση της Επιτροπής και η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου*** για την έγκριση ***τροποποιήσεων*** των στοιχείων που απαριθμούνται στο άρθρο 23 παράγραφος 4 καλύπτουν μόνο τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.	7. Εφαρμόζεται το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) [...] σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και τις αγροτικές περιοχές, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια όσον αφορά την τροποποίηση των σχεδίων, υπό την προϋπόθεση ότι η ***κατ' εξουσιοδότηση πράξη*** για την έγκριση των στοιχείων που απαριθμούνται στο άρθρο 23 παράγραφος 4 καλύπτουν μόνο τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 209
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 4α
	Υποβολή έκθεσης προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο
	1. Η Επιτροπή υποβάλλει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την υλοποίηση της στήριξης της Ένωσης δυνάμει του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων σχετικά με τη χρήση και την κατανομή της χρηματοδότησης που παρέχεται μέσω του μηχανισμού της ΕΕ και σχετικά με τη στήριξη που παρέχεται σε δράσεις σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με αυτές.
	2. Η έκθεση περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την υλοποίηση των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 3, την κατανομή της χρηματοδότησης, την πρόοδο που έχει επιτευχθεί σε σχέση με τους ισχύοντες δείκτες επιδόσεων και τα μέτρα που έχουν ληφθεί για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις απαιτήσεις προστασίας των δεδομένων.
	3. Όταν, βάσει των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διατυπώνει συστάσεις για δράσεις που πρόκειται να υποστηριχθούν στο πλαίσιο του μηχανισμού της ΕΕ, η Επιτροπή προσπαθεί να λάβει υπόψη τις εν λόγω συστάσεις.

Or. en

Τροπολογία 210
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 4β
	Άσκηση της εξουσιοδότησης
	1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
	2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 4 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα από την [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].
	3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 4 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.
	4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.
	5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

και στο Συμβούλιο.

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 4 τίθεται σε ισχύ εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά έναν μήνα κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 211
Lena Düpont

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 6α
	Παράρτημα Ι
	1. Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού, εστιάζοντας στα ακόλουθα μέτρα εφαρμογής:
	α) ενίσχυση της εκπαίδευσης, των ασκήσεων και της αμοιβαίας μάθησης, των ειδικών προγραμμάτων ανταλλαγών και της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών εντός και μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών, μεταξύ άλλων σε τοπικό επίπεδο, καθώς και με τρίτες χώρες και άλλους σχετικούς παράγοντες·
	β) αξιοποίηση των συνεργειών με τη συγκέντρωση πόρων και γνώσεων και την

ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών και άλλων σχετικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνίας των πολιτών, για παράδειγμα με τη δημιουργία κοινών κέντρων αριστείας, την ανάπτυξη κοινών αξιολογήσεων κινδύνου ή κοινών κέντρων επιχειρησιακής στήριξης για την από κοινού διεξαγωγή δραστηριοτήτων·

γ) απόκτηση του σχετικού εξοπλισμού και δημιουργία ή αναβάθμιση εξειδικευμένων εγκαταστάσεων εκπαίδευσης και άλλων ζωτικών υποδομών που σχετίζονται με την ασφάλεια, προκειμένου να αυξηθούν η ετοιμότητα, η ανθεκτικότητα, η ευαισθητοποίηση του κοινού και η κατάλληλη απόκριση όσον αφορά απειλές κατά της ασφάλειας.

2. Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β), εστιάζοντας στα ακόλουθα μέτρα εφαρμογής:

α) προστασία των κρίσιμων οντοτήτων και των κρίσιμων υποδομών από περιστατικά σχετιζόμενα με την ασφάλεια μέσω του εντοπισμού, της εκτίμησης και της αντιμετώπισης ευπαθειών·

β) απόκτηση του σχετικού εξοπλισμού και δημιουργία ή αναβάθμιση εξειδικευμένων εγκαταστάσεων εκπαίδευσης και άλλων ζωτικών υποδομών που σχετίζονται με την ασφάλεια, προκειμένου να αυξηθούν η ετοιμότητα, η ανθεκτικότητα και η κατάλληλη απόκριση όσον αφορά απειλές κατά της ασφάλειας·

γ) δημιουργία, προσαρμογή και συντήρηση ενωσιακών και αποκεντρωμένων συστημάτων πληροφοριών που σχετίζονται με την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένης της εξασφάλισης της διαλειτουργικότητάς τους, κατά περίπτωση για την αντιμετώπιση κρίσεων, και συστημάτων κρίσιμων επικοινωνιών·

δ) στήριξη της ανάπτυξης, της δοκιμής,

της εγκατάστασης και της συντήρησης διαλειτουργικών ασφαλών συστημάτων επικοινωνίας και μηχανισμών συντονισμού κρίσεων μεταξύ των αρμόδιων αρχών εντός και μεταξύ των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων που διασφαλίζουν τη συνέχεια των δραστηριοτήτων κατά τη διάρκεια συμβάντων που σχετίζονται με την ασφάλεια και κρίσεων μεγάλης κλίμακας·

ε) ενίσχυση της ετοιμότητας, του σχεδιασμού ανθεκτικότητας και των συντονισμένων ικανοτήτων αντιμετώπισης κρίσεων των αρμόδιων αρχών και των κρίσιμων οντοτήτων μέσω εκτιμήσεων κινδύνου, σχεδιασμού έκτακτης ανάγκης, ασκήσεων βάσει σεναρίων και της ανάπτυξης κοινών επιχειρησιακών πρωτοκόλλων·

στ) στήριξη της απόκτησης, της εγκατάστασης και της διασύνδεσης ψηφιακών εργαλείων παρακολούθησης, συστημάτων αισθητήρων, συστημάτων προστασίας περιμέτρου, ασφαλών συστημάτων επικοινωνίας, εργαλείων δορυφορικής παρακολούθησης και ανάλυσης, συμπεριλαμβανομένων εργαλείων που υποστηρίζονται από ΤΝ, για την προστασία κρίσιμων υποδομών και κρίσιμων οντοτήτων·

ζ) ενίσχυση της ετοιμότητας και της ανθεκτικότητας έναντι υβριδικών απειλών και περιστατικών ασφάλειας μεγάλης κλίμακας μέσω ικανοτήτων έγκαιρης προειδοποίησης, σχεδιασμού έκτακτης ανάγκης, ασκήσεων ετοιμότητας και μηχανισμών επιχειρησιακού συντονισμού.

3. Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ), εστιάζοντας στα ακόλουθα μέτρα εφαρμογής:

α) εξασφάλιση της ομοιόμορφης εφαρμογής του κεκτημένου της Ένωσης όσον αφορά την ασφάλεια με στήριξη της

ανταλλαγής σχετικών πληροφοριών, για παράδειγμα μέσω Prüm, PNR της ΕΕ και SIS II, μεταξύ άλλων μέσα από την υλοποίηση συστάσεων που προκύπτουν από τους μηχανισμούς ελέγχου της ποιότητας και αξιολόγησης, όπως ο μηχανισμός αξιολόγησης και παρακολούθησης του Σένγκεν ή άλλοι μηχανισμοί ελέγχου της ποιότητας και αξιολόγησης·

β) δημιουργία, προσαρμογή και συντήρηση ενωσιακών και αποκεντρωμένων συστημάτων πληροφοριών που σχετίζονται με την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένης της εξασφάλισης της διαλειτουργικότητάς τους, και ανάπτυξη των απαραίτητων μέσων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που διαπιστώνονται·

γ) αύξηση της ενεργού χρήσης ενωσιακών και αποκεντρωμένων συστημάτων πληροφοριών που σχετίζονται με την ασφάλεια, με παράλληλη μέριμνα για την παροχή δεδομένων υψηλής ποιότητας στα εν λόγω συστήματα·

δ) στήριξη σχετικών εθνικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της διασύνδεσης εθνικών βάσεων δεδομένων οι οποίες σχετίζονται με την ασφάλεια και της σύνδεσης τους των εν λόγω βάσεων δεδομένων με ενωσιακές βάσεις δεδομένων όταν προβλέπεται στις σχετικές νομικές βάσεις, εφόσον σχετίζονται με την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

ε) βελτίωση του συντονισμού και ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο εσωτερικό και μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και με άλλους σχετικούς παράγοντες, για παράδειγμα μέσω δικτύων των εξειδικευμένων εθνικών μονάδων, των δικτύων και δομών συνεργασίας της Ένωσης και των κέντρων της Ένωσης·

στ) βελτίωση της διυπηρεσιακής συνεργασίας σε επίπεδο Ένωσης μεταξύ

των κρατών μελών και των σχετικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και της συνεργασίας σε εθνικό επίπεδο μεταξύ των αρμόδιων αρχών·

ζ) στήριξη της ασφαλούς ανταλλαγής, χειρισμού και διαβίβασης ψηφιακών αποδεικτικών στοιχείων σε διασυνοριακές έρευνες και δικαστικές διαδικασίες, μεταξύ άλλων μέσω διαλειτουργικών ψηφιακών εργαλείων και ασφαλών διαύλων επικοινωνίας.

4. Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β), εστιάζοντας στα ακόλουθα μέτρα εφαρμογής:

α) αύξηση του αριθμού των επιχειρήσεων επιβολής του νόμου που περιλαμβάνουν δύο ή περισσότερα κράτη μέλη, καθώς και, κατά περίπτωση, των επιχειρήσεων άλλων αρμόδιων φορέων, ιδίως μέσω της διευκόλυνσης και βελτίωσης της χρήσης των κοινών ομάδων έρευνας, των κοινών περιπολιών, των καταδιώξεων πέραν των συνόρων, της διακριτικής παρακολούθησης και άλλων μηχανισμών επιχειρησιακής συνεργασίας στο πλαίσιο του κύκλου πολιτικής της ΕΕ, με ιδιαίτερη έμφαση στις διασυνοριακές επιχειρήσεις·

β) βελτίωση του συντονισμού και ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο εσωτερικό και μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και με άλλους σχετικούς παράγοντες, για παράδειγμα μέσω δικτύων των εξειδικευμένων εθνικών μονάδων, των δικτύων και δομών συνεργασίας της Ένωσης και των κέντρων της Ένωσης·

γ) βελτίωση της διυπηρεσιακής συνεργασίας σε επίπεδο Ένωσης μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των κρατών μελών και σχετικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και της συνεργασίας σε εθνικό επίπεδο μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο εσωτερικό

κάθε κράτους μέλους·

δ) αξιοποίηση των συνεργειών με τη συγκέντρωση πόρων και γνώσεων και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών και άλλων σχετικών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνίας των πολιτών, για παράδειγμα με τη δημιουργία κοινών κέντρων αριστείας, την ανάπτυξη κοινών αξιολογήσεων κινδύνου ή κοινών κέντρων επιχειρησιακής στήριξης για την από κοινού διεξαγωγή δραστηριοτήτων·

ε) ενίσχυση της διασυνοριακής δικαστικής συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας με την Eurojust, των κοινών ομάδων έρευνας με τη συμμετοχή δικαστικών αρχών και του χειρισμού διασυνοριακών ψηφιακών αποδεικτικών στοιχείων·

στ) στήριξη της επιχειρησιακής συνεργασίας που αποσκοπεί στην πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών, συμπεριλαμβανομένων των κυβερνοεπιθέσεων, των εξωτερικών παρεμβάσεων, των επιθέσεων κατά κρίσιμων υποδομών και της εργαλειοποίησης των μεταναστών.

5. Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην επίτευξη του ειδικού στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε), εστιάζοντας στα ακόλουθα μέτρα εφαρμογής:

α) προώθηση και ανάπτυξη μέτρων, διασφαλίσεων, μηχανισμών και βέλτιστων πρακτικών για τον έγκαιρο εντοπισμό, την προστασία και τη στήριξη των μαρτύρων, των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος και των θυμάτων σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, καθώς και ανάπτυξη εταιρικών σχέσεων μεταξύ των δημόσιων αρχών και άλλων σχετικών παραγόντων προς τον σκοπό αυτόν·

β) στήριξη της δημιουργίας, της προσβασιμότητας και της ενίσχυσης εξειδικευμένων υπηρεσιών υποστήριξης

για θύματα σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της ψυχολογικής, νομικής και κοινωνικής βοήθειας, και διασφάλιση της πρόσβασης σε υπηρεσίες που λαμβάνουν υπόψη την τραυματική εμπειρία, μεταξύ άλλων για ευάλωτα άτομα και παιδιά·

γ) στήριξη δραστηριοτήτων ευαισθητοποίησης, κατάρτισης και ανάπτυξης ικανοτήτων για τις αρμόδιες αρχές και τις σχετικές οργανώσεις σχετικά με τα δικαιώματα των θυμάτων, τις προσεγγίσεις με επίκεντρο τα θύματα και την πρόληψη της δευτερογενούς θυματοποίησης.

Or. en